泰東日報

敵機搭乘員行爲暴虐漠視人道者

決附諸軍法嚴處不貸

空襲日本或滿洲國以及作戰地域均同

【東京十九日國通電】帶自由平等假面之新國美國、其違背人道之殘虐國民性、由來久矣、於四月十八日空襲日本帝國本土時、彼等向非軍事施設如病院、學校、民家等投彈燒夷其悪虐非道行爲、深引起日本國民憤怒、其後陸軍將當時被捕之美國機搭乘者附諸軍律會議、經嚴重調查、彼竟稱如斯之暴虐行爲乃爲當然、對其非道心事陋劣行動、斷難容許、故軍方面明白右揭暴虐行爲者、斷乎予以嚴重處分、同時今後於帝國領土兩勿論矣、空襲滿洲國或我作戰地域作暴虐非道行爲者決附軍律會議決處以死刑或重罰十九日午後四時、關於該項之大本營陸軍報道部長談、及防衛總司令官布告發表如左

大本營陸軍報道部長談

四月十八日、空襲帝國本土、被我方捕獲美國機搭乘者、經調査結果、對其中之漠視人道者、決按軍律、予以嚴重處分

布告

空襲大日本帝國領土、入我權內之敵航空機搭乘員、判明有暴虐非人道行爲者、交附軍律會議、處以死刑或重罰、同時凡空襲滿洲國或我作戰地域、入我權內者亦將同樣處罰之

昭和十七年十月十九日

防衛總司令官

時評

防諜強化訓練週間

關東州以及滿洲國各地、均於今廿日開始實施防諜強化訓練週間矣。所以昂揚恒久的防諜精神、而杜絕諜者之活動。防衛國土之完璧。乃在大東亞戰爭下。爲期必勝極切要之舉措也。良以大東亞戰爭。赫々皇軍。已將英美等敵國勢力。驅逐於大東亞以外。最後勝利即在眼前。堪稱高枕無憂。似可毋庸過慮。惟敵國方面鑑於武力戰之敗北。爲挽回頹勢。自不得不重圖秘密戰之實施而武力戰愈敗北。秘密戰愈積極。此所以敵國方面諜者活動蠢然思逞也。諜者活動神出鬼沒。千變萬化。可以宣傳諜報謀略三者概括之。關於諜者之種類手段等。曾由本報逐日披露。共所周知不待多贅。然其手段雖殊。而其爲害皆至重且大。十萬精兵之武力戰或不敵一二人諜者之秘密戰。即一二人諜者如得施展其伎倆。十萬精兵可以悉行殲滅。甚至因敗戰而遭亡國滅種之慘禍。亦未可定。思念及此。能不令人心悸耶

關東州與滿洲國並非直接作戰地帶。却可充諜者活動之舞台。加以人民程度不齊。意志薄弱。易中詭計而供利用。……

德軍有力步兵大部隊

又突入史市工塲地帶

【斯得哥爾摩十九日國通電】據路透通信莫斯科特派員消息、史丹林格勒、在德軍開始攻擊以來、迄今陷於危險狀態、德軍日下在史市北部工業地帶勞工住宅街與赤軍間展開激戰中、德軍在德空軍掩護下以砲兵部隊及臼砲火線集中赤軍陣地、同時以戰車四十輛步兵三個大隊組成有力部隊向工塲地帶作肉彈的突入

【里斯本十九日國通電】在開始總攻史市之德軍猛攻前防衛該市之赤軍、迄今已最大危機當頭、據莫斯科廣播機關播、謂十七日夜「史丹林格勒戰鬪迄今已於決定的階段」承認、德軍陸續開出新鋭部隊、在空軍、砲兵掩護下作一再不息的肉彈突擊、結果、十七日遂突入占據該市西北部工塲地帶、繼續頑強抵抗之赤軍、亦放棄該地帶而向新陣地後退、防衛軍喪失該市最大陣地……

皆愛馬稍憩之德軍勇士 德蘇戰線

史市運命形同晻曖

一兩日內戰局必有歸着

赤軍首腦更強化

美上下院可決增稅案

作戰目的着々實現

今已保証國民生活安泰

反封鎖戰卒使敵陷於食粮難

戈貝爾宣傳大臣述德軍戰果

【柏林十八日國通電】戈貝爾宣傳長、十八日於柏林……

闡明樞軸國戰爭目的

更言及東部戰線戰果

拉齊莫亞與渝首腦會談

美窮兇極惡力謀挽頹勢

【布宜諾斯愛烈士十九日國通電】華盛頓來電、美國政府迄今擧全力忙於挽回戰局……

傳諾威檢擧美人

猛火後進攻之德步兵部隊—德蘇戰線

奪取六十餘座碉堡

勢如破竹攻查布塞

蘇聯所受之致命傷（上）

分離蘇聯戰力源泉

德軍確立長期戰之態勢

法印馬島間無電連絡中止

堀切大使赴巴黎

對通商破壞戰

肺病吐血其效迅速

肺癆病不難治

益壽丹非奇藥

雖在不能致・破肺癆菌・

奇在肺理氣・殺菌化痰清・收效力

益壽丹

肺癆菌繁殖於肺部所到之處便破壞損爛成空洞故極難治療益壽丹藥力直接達於患部而殺盡肺菌故無論一二三期肺病均能克奏奇效即無病者亦宜預防凡服益壽丹以避免肺病之傳染可保終身無病延年益壽

從前死於肺癆病的都是冤枉死的目前患肺病的都可以不死益壽丹治一二三期肺病有藥到病除之功數千年來無藥可醫的肺癆病有了救星

如家患願請先滙欵

定價每盒十二付國幣七元 外埠函購加郵四角

奉天市小北城門外西頭電車道北

發賣本舖 國瑞藥店

福康育

專治婦科 赤白帶下腰疼腿痛子宫寒冷久不受孕行經腹痛月經不調腹內脹寒經血凝積四肢痠懶食少逢一服後諸症根飲食劇增

外埠函購加郵二角 如蒙惠顧請先滙欵

每盒十四付 定價十二元六角

奉天市小北城門外西頭電車道北

發賣本舖 國瑞藥店

蘇聯夏期戰敗退之經過（中）

抗戰力培養源受根本打擊 一年間傷亡四百五十萬人

……百餘萬人、至少亦均……兵、而可視爲第一線……以是瑞諸爲人的資源……然在抗戰中之今日……精銳受有如斯之消……備者如何重大之致命……已無疑問之餘地……戰培養源悉擊毀……期作戰、主戰場之……其動向視爲如此重……如前述、此非惟蘇軍……力部隊、受有致命的打擊、此外亦具有重大之意義焉

其一爲經濟的意義、換言之即乃蘇聯抗戰力之培養源、已受根本的打擊是也、祇以德軍進向窩瓦河、同時並抑制裏海之航運往來、則蘇聯於今後之抗戰力培養上、即屬唯一之一大打擊、且此若再爲德軍利用時、則彼蘇之培養源比率、自必更有極大之差異矣

而高加索方面最爲重要者、厥爲石油資源、由一千九百三十八年度之蘇聯採油狀況言之、大要如次

產油地域	採油量（一萬公噸）	百分率
一、高加索	二、八九九・四	九〇・〇
計 開		
1巴克	二、二九八・〇	七四・四
2古羅內斯	二七六・四	八・六
3克拉斯諾達爾買哥布		
二、南烏拉爾（第二巴克）	二二五・〇	七・〇
三、耶姆巴（哈薩克共和國）	一二九・八	四・〇
四、中央亞細亞	六五・二	二・〇
五、北樺太（蘇聯方面）	三六・一	一・一
六、其他	二六・四	〇・九
合計	三、二二三・一	一〇〇・〇

按據以上之數字、南北高加索之產油量、計占蘇聯全部產油量之九成、茲以克拉斯諾達爾羅哥布油田地帶、業已淪喪

且克爾茲努伊又更陷於危機之時、倘巴克油田猶在蘇聯之手中、倘若其輸送機關被德軍遮斷而成孤立之時、則其意義更將急轉直下爲之降低、如此種資源再行離却蘇聯、而他去則蘇聯今後非惟難以維持其大規模之機動力、即於確保農工業等抗戰物資上、亦將困苦艱難、形成一大蹉跌、故高加索油田若再喪失時、則縱即自遠離地方、從事收集、並亟謀生產、亦不過年中能以補給三四百萬噸之狀態而已、因之高加索誠乃蘇聯之一大問題者也（未完）

確保戰時重要金屬

制定探礦獎勵辦法

公布獎勵金規則即日實施

【新京電】……

第二條 獎勵金不得於其所受交付之目的以外使用之

第三條 獎勵金之額以合於左開各款之一之金額爲限度

一、水平坑道延長一米五〇圓

二、豎坑延長一米一五〇圓

第四條 凡欲請求交付獎勵金者應將每年四月一日起至翌年三月三十一日之期間所爲之探礦按照格式第一號之呈請書於每年二月末日以前呈送於經濟部大臣但經濟部大臣認爲有特別情事雖於期限經過後亦得受理之

第五條 經濟部大臣受理前條呈請書認爲應交付獎勵金時即擬定獎勵金交付之條件而交付指令書

……獎勵金於探礦作業已……令書所指示之預定延……交付之但有特別情事……在此限

……受獎勵金交付指令者變更第四條之呈請書……載之事項時應事先呈……濟部大臣之承認

受獎勵金交付指令者……礦業權或租礦權轉讓……速將其事呈報於經濟……臣

由受獎勵金交付指令……受該礦業權或租借權……欲受獎勵金之交付時……證明其讓受之書面呈……濟部大臣受其承認

受前項之承認者即視爲已受獎勵金交付之指令者

第十條 受獎勵金交付指令者應備置探礦日誌將掘鑿之狀況及地質礦床之狀態記載之

第十一條 受獎勵金交付指令者應將其每月掘鑿之狀況及地質礦床之概況於翌月十日以前按照格式第二號繕造報告書呈送經濟部大臣

第十二條 受獎勵金交付指令者因重大事故致探礦作業發生障礙應速將其概要呈報經濟部大臣

第十三號 受獎勵金交付指令者欲休止或廢止探礦作業時應豫先呈請經濟部大臣承認

第十四條 經濟部大臣認爲有必要時對於受獎勵金交付指令者得命令其中止探礦作業或命其變更探礦作業計畫

第十五條 經濟部大臣認爲有必要時對於受獎勵金交付指令者得處命令其報告關於探礦作業及會計之事項或派所屬官吏檢查其書類帳簿及探礦作業之狀況

第十六條受獎勵金交付指令者欲請求交付獎勵金時應按照格式第三號繕造呈請書呈送經濟部大臣

照欲依據第六條但書之規定受獎勵金之交付時應依格式第四號繕造呈請書呈送經濟部大臣

第十七號、受獎勵金交付指定者或受獎勵金之交付者有合於左列各情形之一時經濟部大臣得取消獎勵金交付指令或命其繳還已交付之獎勵金之全部或一部

一、違反本令或依據本令所命令之事項時

二、違反獎勵金交付條件時

三、變更探礦作業計畫時

四、休止或廢止探勵作業時

五、受探勵作業中止命令時

六、帳簿上有虛僞之記載時

七、有詐僞及其他不正行爲時

附 則

本令自公布日施行

第四條 規定之獎勵金呈請書本年度限於康德九年十月末日以前呈送之產金獎勵規則廢止、之但依據該令第四條及第五條之規定已爲獎勵金交付之呈請者仍依據該令

前項但書場合之探礦獎勵金交付之呈請視爲迄至本令施行日以前之期間所爲之探礦呈請探礦獎勵金呈請等書類格式略

政府當局談

關於探礦獎勵交付規則實施之際政府當局特發表談話如下

茲爲完遂大東亞戰爭並極力增強國內生產力起見而制定探礦獎勵金交付規則藉以促進戰時緊要資源之急速開發與增產

查探礦獎勵不但能以達成目前之增產更爲培養將來恒久增產上適切有效之措置

日下對於大東亞戰爭下之戰時緊要資源之確保須有更進一步的把握、而非鐵金屬及非金屬中之鋼、鉛、金錫、鉛、重石錳、汞、硫化鐵、筆鉛、螢石、石綿、云母十四種礦物爲緊要資源中之更緊要者所以政府對於此等鐵物極力實施採礦之獎、爲達成採鐵之目的必須完全發揮人的物的生產要素之最高生產力所盼望各該礦業之企業者及關係各方面均皆積極的協助是所切盼

華盛頓空前豪雨

碧眼兒受洪水威脅

【斯德哥爾摩十九日國通電】據華盛頓電息、華盛頓一帶因遭空前豪雨、頓呈混亂、普利克河堤防卒於潰決、致該市一帶被數十年來罕見之洪水直衝、遂急行出動陸軍補助隊、堤防、羅總統十七日言稱該市、對空前之豪雨、施以果敢之鬪爭、爲救援該市、我儕必須以集中努力

踏襲前大臣外交方針

完遂戰時滿洲國使命

歸京之李外交部大臣抱負談

前富大臣級奬勳、以駐日特命全權大使、榮轉爲外交部大臣之李紹庚氏、至日本各方面致離任之辭後與夫人、公子令嬡以山本秘書官以下爲隨員、同道就任、於歸國之途次、十九日午前九時二十分過奉、一路赴國都新京矣、在車中對往訪之記者、話談如左

受韋大臣之後任、此次余拜受外交部大臣之重職痛感其職務重且大也、余就任後仍踏襲前大臣之外交方針、以遂行在大東亞戰爭下我等滿洲國所負之重大使命、此重大使、固不待論、並堅持北邊鎮護及大東亞戰爭遂行據點之我國立場、然以此基調、乃始終除以日滿一體不可分關係以外別無他物、今后順應親邦日本之伏義、加一層持續緊密關係、大東亞建設乃爲世界人類謀幸福、余任駐日大使、在任僅不過一年十個月、其間有大東亞戰爭勃發及滿洲建國十周年、然有此世界的二大事情之經驗、實覺無上之光榮及感激者也並得見日本國民朝野之健鬪及團結、現今以滿洲國國民同樣心情、斷乎向東亞全民族開放一大聖戰邁進、由此最後勝利、確信必歸我等手中

披瀝熱烈之意、再李大臣於抵京之時、即參進宮內府記帳、其後乃與韋前大臣並後任王駐日大使各作事務交代

李外交部大臣就任

外交部大臣李紹庚氏已乘十九日午後二時閏號列車、於韋前外交部大臣三浦次長、王新駐日大使、花輪駐滿大使館參事官及其他中國、德意泰等在京各國大公使歡迎裡抵京、當即晋宮記帳後、由午後三時半與韋前外交部大臣假大臣室交代事務

古樹參天綠蔭滿地婆羅洲

是個詩意和平之國

老人小孩都會唱日本國歌

【奔香那克小島海軍報道班員十九日國通電】「風下之國」「婆羅洲」、距今在荷蘭暴政下、已三百數突、而其猟奇及神秘等話、比々皆是、稱爲大自然寶庫之婆羅洲、自大東亞戰爭以來、由於皇軍日夜不眠不休、竭力努力、則其和平之姿、始顯於我等之目前、絕非獵奇或神秘之國也我等在深山婆羅洲腹地、現今已唱莊嚴之「日本國歌」及「愛國進行曲」、以平爲從事蕩荷領婆羅洲敗殘兵掃蕩隊之記者以感激筆記點綴走破腹地六百五十公里之「新生婆羅洲」

掃蕩隊、於某月某日、分乘某々艇之舢舨、溯航卡浦亞斯河、向八百公里壯途出發、記者從乘和察々警備隊長以下之自動車陸路掃蕩隊指揮各地之某部出發、於某月某日午前七時由本在信坦街道東上、沿信坦街爲荷蘭試源道路之信坦街道、以砂石鋪設、非常堅固而平坦之大道路也、行軍於距奔香那克五百五十公里之信坦蜿蜒之道上、通過森森椰林、靠近安君嘧時則有異香撲鼻、此乃果物王多里安之香味也、此地爲婆羅洲產多里安唯一之產地、過此街而抵烏加班街、距奔香那克百五十公里人口有四千、在此有三架發動機、伴奏復興此街爲荷蘭犧牲、殆被燒毀、中國人及印度人之商人均在以椰子葉葺之小屋內陳列着商品、以待客來買之客、兵隊在此作事渡河作業、渡河行十五分、乃有奇怪形狀之大樹立到處蔽蓋着道路、曾經數個街道、而始出高原、此時在眼前有峨々之山、並有卡浦亞斯河、蜿延如長蛇行約一小時許、見有負薪之黑人三人、立於道端屋近前詢則、乃爲泰亞族、在此泰亞族、比較的生活年苑乃與印度尼西亞人無異樣、眼睛稍不同、又行約十分頃、即到彼等家中其家高約六尺長約五十公尺、以椰子葉葺而細長、由窗外向內視之、其寬不滿有六疊大小、上鋪着席在柱上掛有番刀、木槍、魚及干物等、其後彼等從側窗戶之處、伸出頭來、此時兵隊諸君、拿出乾麵包、口呼「你來你來」於是老人及小孩均行到來、青年者皆到山間工作並無一人、在此細長之房內三十個屋子、住有人家族十由此泰亞部落、到達速索部落之時、正爲午後四時頃、則原住民、拿出甚多之檸檬水及以草包裹之水菓、不論老幼男女、均齊唱「日本國歌」和「愛國進行曲」、於是兵隊及記者亦和而歌之、又送來不少的豬和雞、在此不久、已出發前進道路仍是山道、但通過瑪拉瓦克而到波多部落雖爲荷蘭軍事基地、將不完備之橋修成一良好之橋、在此路旁標石上、書有距三加烏二十五公里先到三加烏之掃蕩隊、在等着我們、在樂隊大歡迎裡、我等已抵三加烏、此時即午後六時半矣、三百公里僅於十一時間、即已突破矣、此地人口五千人此又爲婆羅洲一少數之街在此一夜後、翌晨乘艇以卡浦亞斯河上流二百五十公里之信坦爲目標、而出發矣、卡浦亞斯河、蜿蜒實達一千七百公里婆羅州最大的大河、該河地帶有很多的街路和部落河之兩岸、種有膠皮橡林、鎮是橡木參天、綠蔭蔽空黃色的樹上、有無數的尾長猿、在嬉々的激戲着、膠皮樹林中、有很多住戶、縣掛日章旗、三時頃、到着史加達烏街、此地當戰前時有荷蘭兵三十名常駐並有很小兵舍、而逃走之際、曾命令將街燒燬、但該地住民每個人手中持武器起而反抗、未能燒掉、誠可謂極勇敢之街民在街路上步行着的兵隊、皆領着一隊特別無的小孩々的隨在後面、而兵隊看雖然喊着「不行!不行!」的恐嚇口調、但是依然慢々他們的顏面時、微露出一種苦笑、開始做飯的時候、搬來很多的新材和水並雞卵等、並且很忙亂的來幫助做飯、時至夕刻、由史加達烏街出發、此時已是紅日西沉、螢火飛舞的時候了、月光之下、匆々夜行、天尚未明、到達新坦、荷蘭之傀理事官（府縣知事）駐在該地、人口約有八千左右、但因全部燒燬不見人影了、新坦地方、是一個景色最佳的所在、由椰子樹的葉蔭中可以眺望加普亞斯河的美月同時可以聽見泰亞族敲打大鼓聲在記者身傍驅隊着的大將、口裡不時的感嘆「美麗的月啊!」在這個街上、有野孝道（雜貨、寫眞業、佐賀縣出身）由蘆已之助（雜貨商、石川縣出身）市原顯（農園經營、東京府出身）等三氏、在此居住、但戰爭開始以後、竟被拉致、行方不明、記者待憲到街外瞻望保野氏之住宅時、發見其室內、有寫眞的乾板、照像的膠片破的條包、方桌、茶几、花瓶等等、花瓶的傍邊、放着很多的唱片、兵隊們非常勇敢脊假時便赤身跳入河中、練習游泳、同時更教導一般原住民的小孩們唱日本歌曲、掃蕩隊因受隊長嚴肅的訓示、更自新坦河上流波脫西布逆發、於是記者與掃蕩隊分別、加入視察團蝗蛇地方之隊長一行、河水澄清、岩石露出、乘艇恰巧行於其間、兩岸依然是膠皮樹林立邁流行百公里餘到着南嘎庇街此乃皇軍第一步的印跡南國的陽光、映在輝煌燦爛的我軍艦旗、住民等立不感歎非常、並狂喊萬歲萬歲街頭上佇立着的老人看見旭日軍艦旗、均極歡嬉、這街上的馬路、都是以木材和膠皮築成的、而良質的木材、順流下去、運往各地、所以每當增水期、木材蜿蜒不絕極是壯觀在街上遇見一位富翁、約三十歲左右的一位青年、帶戴着鑲金系的帽子、領很多使用人、看來非常有勢力、隊長招集住民、予以諄々的訓諭、期其互相協力、未幾、一行乃在住民惜別聲中、於〇月〇日、就歸途、利用急流一氣到達桑高、當地民家、極表歡迎、最感覺有異樣風味者即有泰亞族五、六十人排列在路傍聽見掃蕩隊到來的消息時、彼等費三日三晚不飲不食、按涉五十公里山徑、從前來很嬉歡的送來竹筒椰子酒、並給兵隊們歡看、歌唱舞蹈、吹笛敲鼓、記者向一位類似酋長的一位、訊問彼等的生活後、始知彼等善於狩獵、男人比女人勇敢明瞭、彼等作糯米等食、並以、投槍、礎石、銳等射殺鳥獸、渡其集團生活彼等乃係勇敢、正直、並富有純情愛的人種、但彼等最憎惡荷蘭人、據說數日前、將山中潛伏中的荷蘭兵四人射殺隊長一行、於〇月〇日、在〇〇方面約六百五十公里的掃蕩工作終了、記者所見到的婆羅州腹地、不過是鳳毛麟角耳地調察起來、此地並非是所謂獵奇的神秘國、實在是百花盛開、果實豐饒充滿山野的和平地帶、我如今已將過去錯誤認識一掃、愛護大自然實威的諸將軍向同時更日夜不斷的努力維持治安、故對皇軍將兵不勝感謝之至

了然錄

◇現代的戰爭可以說是總力戰須舉全國的資力努力、才可得着最後的勝利、尤其是對於生產力的擴充、更是不可忽略的急務

◇物的生產力結局歸於國民的所得、現在將各國國民的所得、比較分述略列如下

美國四二五〇億圓（一九四二年）

德國一七〇五億圓（一九四〇年）

英國一〇七二億圓（一九四一年）

日本四五〇億圓（一九四二年）

日本在諸國中、占最低的地位

◇以上、記入的各國國民所得數字、是大東亞戰爭以前各國國民所得數、日本國民所得四百五十億圓的推算數字。在南方獲得的國民所得、而並未在內、所以這四百五十億的數目、是不正確的

◇根據右之數字推算國民一人的所得數、美國占首位、日本國民每人的所得量占英美德的三分之一、至四分之一

美國	三、二四四圓
英國	二、二三三圓
德國	二、一三一圓
日本	六一六圓

各國國民所得與豫算

茲將各國的豫算、對比如下

美國三、二七二億圓（一九四二—三年）

德國二、〇四六億圓（一九四一—二年）

英國八四五億圓（一九四二—三年）

日本二四三億圓（一九四二年）

◇美國有日本十倍以上的龐大豫算

◇無論是有怎樣巨大的豫算、假設要沒有增加生產能力的對應策、就等於紙上談兵、毫不及事、然而日本對美國的龐大豫算、也不要當做天文學的數字來看、加以輕視、英國的豫算表面上比較日本高、然而物資調達方面、確是低於日本總而言之、今後生產力增加的如何也……爭的決定條……

日德意親善協會編纂

「樞軸歷史」將問世

內容極豐富並有照片多幀

【東京十九日國通電】當茲樞軸諸國之製以建設新秩序爲目標、戰爭樞德意親善協會、行將編纂一部「樞軸歷史」贈呈於外務省以及各官廳、各國大公使館、官民諸名士、並向德意本國發送按此書對照昭和十二年十一月廿五日之日德意防共協定締結及第二次世界大戰勃發、日德意三國同盟之發展、並赫々樞軸諸國之勝利、以至現在於建設世界新秩序上留有偉大足跡之樞軸國事績、以綜合的寫眞內容揭有防共協定締結祝賀光京以及意國經濟使節國、希特拉青年團之來日、松岡外相訪德意、外相於私邸商洽三國同盟締結、日本潛水艦入德基地港等之光輝歷史、揭載甚詳、卷末並揭載努力於樞軸今日隆盛之人物照片

雖遭拘禁但無痛苦

待遇優厚體重增加

歸美婦人述皇軍溫情

【東京十九日國通電】美英之惡宣傳、是前歐洲大戰以來之其技、而當太平洋戰在皇軍勇武之前、分毫不得施展之美英、忽又現其本性、每當抑留者乘外交官交換船歸國時、即取惡宣傳手段謂日本軍及官憲之對待、如何苛酷且非人道的、以期煽動國民之敵氣心、縱而其傾相終掩蔽、漸次明瞭日本軍之對待、斷無不當之舉茲舉一例、由馬尼拉歸美之倫葛女士、於九月七日之雜誌上以美國姑娘爲題、揭載馬尼拉拘留中之體驗談、指摘左記諸點、對皇軍之溫情、暗示感謝

一、在收容散特杜馬斯之當初寢台亦不良、起居床上爲較所苦、而三日後、漸次改良準許由菲島人、供與食糧衣類、三週間後、赤十字開設食堂、果物、野菜類、亦無不自由

一、收容所內、設風紀係、衛生班、以圖風紀之取締及衛生狀態之改善、或設餘與部專事慰安、日本側深能理解、而予以協力

一、日本人對青年者、因極嚴重、但對懷抱幼兒之婦人予以特別對待

一、病院完備、被收容者中除有若干室扶斯者患者外、殆無病人、日本軍在所內對於不能治療之病人、使於馬尼拉受醫、予以特別之方便

一、被收容者、限十日間許可外出、再某牧師、因反宣傳、曾禁止一時入於教會一、食物亦佳、被收容婦人體重多增加、余亦加重十磅肥胖得反覺不舒適

馬尼拉中央官吏訓練所開所

【馬尼拉十九日國通電】非島軍政監部、爲非島人官吏之再訓練、決設置馬尼拉中央官吏訓練所、自十九日開所、第一期入所生、爲由各部長官、推選之行政部官吏、馬尼拉市及地方官吏約二百名、施行約兩個月間之訓練、預定繼續施行第二期第三期之訓練

往南方定期刊物

準用其他外國語

【東京十九日國通電】往南方之第三種定期刊物內容、已往只限於日本語、而此次對日語以外、其內容全部或一部英語或南方原住民語亦行認可同二十日起實施

武部總務長官

離東京就歸途

【東京十九日國通電】爲協商事務、已行東上之武部滿洲國總務長官、已搭十九日午後九時二十五分自東京驛發列車離京、二十二日夜返新京云

風雨之夜

趙恂九作 裴文年畫

（148）

（禁止轉載上映）

第十六回 好心進謁沖破荀且事 狹路相逢密佈地獄層（八）

不然、決不會轉眼間便埋沒了她的身影、於是他便轉身回來、他走到大門前時、竟見晚霞由厠所裡出來向家裡走、他這才暗笑自已太神經過敏了、他怕晚霞回頭見着他、急々地躲到門旁去、待晚霞確確實實走到屋裡去後他才輕々的移動步子、裝着無所事事的樣子走回賬房裡去他走到賬房裡後、才覺出自已的耳朵、被凍得又痛又癢、他用手溫暖耳朵的時候、忽聽隔壁的晚霞、僞對周老太說什麼趣話、竟發出了一陣的笑聲、他聽見這個笑聲彷彿像刺殺的一直刺到了他的心頭和每一個神經、他認爲晚霞是用意在譏笑他、他又認爲晚霞是將他和笑雲間的事、已告訴了周老太、而周老太說句什麼話將她煮笑了、總之、他認定晚霞的笑都是對他惡意的、他更恨起晚霞來了、他恨不能自已將晚霞母女立即趕了出去

到了晚飯的時候了、呂媽過來請晚霞母女吃飯、晚霞將書合上、送到書架上後、便和周老太一同走去、但到飯廳裡一看、不見葛笑雲來、乃問道：

「姨媽哪兒去了？她不來吃飯嗎？」

「她不吃了、說是她的頭有點暈痛」呂媽一邊給周老太盛飯一邊說：

「她讓我告訴你們一聲、不要等她、讓你們自已吃」

此時的周晚霞、靈機一動、忽又問呂媽說：

「袁先生吃過了沒有？」

「他的飯、早就開過了、但是他說他今天不餓、他也……

「他們都怎麼了？」周老太一面吃飯一面說：

「她姨媽頭疼？一個頭痛腦熱的就不吃飯了嗎？」

「……」呂媽沒則聲、將飯菜端完後便出去了

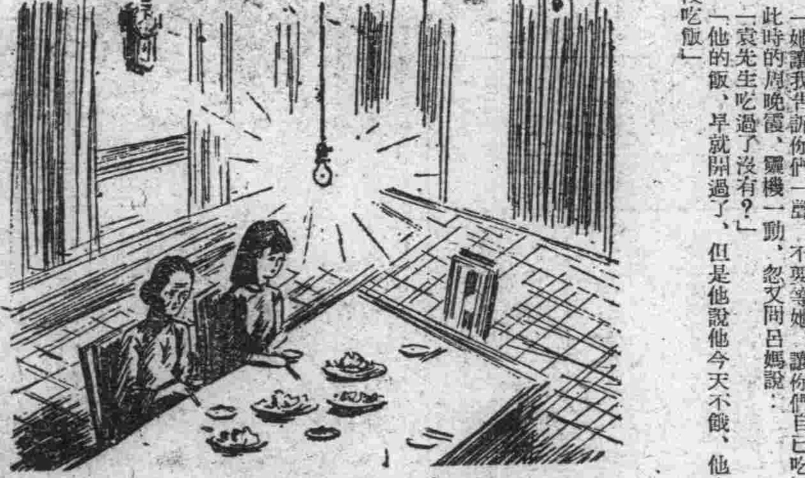
「……」晚霞只在埋頭吃飯、在她的腦海裏、則七上八下的激蕩着、她知道他們倆的不吃飯、是因爲秘密被自已窺破才無臉吃飯了、她後悔自已今天不該無故跑到樓上去、她更後悔今天即使上去也不該不遲辟便推門、她由今天的事件、更想到過去的種々了——葛笑雲爲什麼要監視着袁夢春不許到自已的屋子裏來、又葛笑雲見自已立在袁夢春一起兒時爲什麼又要露出不悅的臉色來又葛笑雲和袁夢春爲什麼要那樣親密、她想到這兒、竟暗自笑葛笑雲道：

「以小人之心度君子之腹、你太有點卑賤了！你以爲你看中了袁夢春我也看中他了嗎？」她又在想：

「像袁夢春這種人——見了女人便想親暱的人、我才不愛他呢！祇有像你那樣卑劣的女人、才會愛他像命根似的！」她更在想：

「你們這些狗男女、我眞不知道怎樣罵你們好了！我父親的人格、算被你給破壞得不可收拾了！但是我怎麼這樣不聞不問的任他們在家裡糊做非爲呢？莫非他不知道？那末我告訴他好了、不、若告訴了他、他一發作、父親一定要說出我來、那末今後我與要受她的怒視了、是的、我還是不告訴他的好、因爲男子都總要小婆的、一旦她要怒視我、在父親跟前下我的讒言、我和我母親便可受他們的虐待了！」她更在想：

「不過我得設法將袁夢春除掉、若不把他除掉、他和父親的小婆、不但永不會斷絕關係、並恐我們全家人都要受他們的害、但是怎樣除掉？這當然得父親說話來革他的職



尋馬 栗色毛體高一米三十八、九年齡三歲改良種牝馬十二日午後遺失右記之馬如有發見通知者薄禮爲酬 通信地 市內河原町 （四）一八一四

電 ……九七〇番

百萬 宣傳中服用後之效驗證明 淋病與赤白帶症 京城（都藥房淋藥）（保證有効） 責任專賣所 全滿各地到處藥店販賣 用品 電三・二八二一番

本社招募 麵包製造職工 與見習十數名 年齡自十五至三十歲 希望有經驗者 願者於每日午前十時至午後四時本人來談可也 桔梗町二番地 東亞パン粉株式會社

感謝佛醫治愈肺癌絕症（1）

肺癆吐血急効葯

一肺病咳嗽藥一 各縣代理店 大連總代理 總發行函購處 奉天大西關北大門東拐 天光電影院 精業堂藥房

半身不遂 一身之自由安在？

補腎妙藥 齡龜飲

主治—半身不遂、腰腿疲疼、男子虧腎、陽痿早洩、年長無子、婦女癆病、血虛寒盛、腹痛抽筋、久不受孕、服用一盒、保有奇效、龜飲用龜原料製成龜爲長壽動物、友邦人研究、爲第一補身之物、身體虛弱、不可不用也、定價壹盒貳元、買十盒八扣函購即寄

歡迎代理待遇優厚各商埠均有代理

總製藥場 德善堂 撫順市中和馬路三丁目

感謝治癒眼之功德

感謝人 前任營口市公立職業學校長 ……

總售藥處 德家藥店 奉天市小北城門外白塔寺東

……簿記傳習所 函授部招生

第五次治安強化運動 召開全體軍民大會

主席致開會詞

縣知事兼支部長訓詞

……「我們要革新生活物價」「我們要勵滅共匪肅清思想」「我們要確保農產」「我們要建設華北完成大東亞戰爭」發揮我們軍民一體力量向前努力完了……本着今後的四大目標。繼承以往的業績。補正過去的缺點。……完善的地方。也實屬不少。是得到偉大的成績。……政府爲確立治安。自去年……

煙市警察五百餘名 舉行示威運動行軍

……第三中隊爲手槍隊。第四中隊爲彈大刀隊。第四中隊爲便衣隊。在行軍時。第一中隊爲前兵。派遣尖兵斥候。……中隊爲搜查隊。在中隊尖方。由警察所出發。經過通伸村。檣上村。……街。西馬路。華豐前街。正陽街。市署大街。關路。南山路。大馬路。朝珠璣村。當駐紮於該村小內，該村長及保長代爲備待。關所長爲該二村保長特向其詳細講述第五次治强運動意義。演習畢三十分即整隊返所。經過村汽車道。南大道所城裡……並繕便視察通伸村派出所。以資紀念。關所長並迴後全隊至警士教練所加以勉勵之訓話。始散隊。此次行軍。紀律及精神頗佳。關所長及專員對……

國防保安法解說（二）

第六 關於國家機密之罪

……業務」而得知領有者。但新聞記者探訪之際而得知國家機密時則不包含於此「因業務」而得知國家機密情形之……如國家機密之機秘事項乃新聞記者探訪之範圍外者。且亦非應探訪者。新聞記者於探訪之際偶爾得知國家機密時則該當第六條所謂偶然之事由得知之情形。然而若其最擬於發表而行探訪則成立第五條之探知罪處與間諜同樣之重刑。本法所謂「外國人」之中包含外國行動者及外國人。外國行動者即所謂外國政府。……報者則指爲外國之政府。對外通報之情形及對外國該政……與外國政府有通絡之間諜個人而言。該行動者之國籍對任何國人均可。亦無另外別論說之必要。「外國人」之中爲包含外國法人及外國人團體之趣旨。然而此「外國」不包含日本所以對日本國務之行爲」不成爲罪。所以爲業務之遂行上大臣及次長將國家機密向下級職員告知或人洩漏之時則依第三條處罰之。「公開」云者係指置於非特定或特定之多數人能得知之狀態。例如揭載於新聞雜誌或於無線電及講演會講演之情形是也

（ロ）對其他人之洩漏罪 因業務得知國家機密或領有者將其洩漏於他人時處無期或三年以上之徒刑（第三條）。防諜之本旨即在於內外洩秘於國內雖洩漏對外國絕對不使洩漏然而實際很難如該理想進行而一旦將機密洩漏由人之口相繼傳出結果可想到洩漏於外國之情形很多。故將國家機密洩漏於他人時亦行嚴重處罰之。於是此「他人」者則指爲自己以外之任何人故而亦不可洩漏於家族。是以非丸橋忠彌而由家族將機密洩漏對外洩漏之例已屬相當之多須要注意。乃極的由主管與所屬官吏或對關係者告知而應企圖國務遂行之圓滑如徒刑恐於本法之刑重陷於萎縮洩滯者則不能不謂爲未澈底瞭解本法之眞精神。但此者究竟爲限於業務上必要之範圍內。當遂行業務時。屬於非必要者。而將國家機密洩漏時。則觸及本條。此點尤須注意

（ハ）過失洩漏者罪 因業務得知或領有國家機密者因過失將其洩漏於外國或他人時。處七年以下之禁錮（第四條）。因業務得知或領有國家機密者對其處理必須比普通人更細心注意。因過失而將如國家機密洩漏時以致有關係一國之安危之情形故如宮於注意而將國家機密洩漏時於從前即行制服。而必須十分負其責任。與新聞記者及外國人交談中相繼談述時。話端即被引出而茫然失言。將國家機密洩漏或將國家機密文書留於桌上窃視之情形。或者裝有國家機密文書之皮鞄忘記放於火車即行離席以致文書被盜。或被該當於因過失而洩漏之情形。及電車其他地方之情形等。均但如不拘業務上辦理國家機密者如何十分注意而竟洩漏時。例如將裝置國家機密文書金庫破壞而被盜時則可謂不包含於因該過失而洩漏之中

二、關於第五條記載者之罪

（イ）探知。收集罪 以洩漏於外國或公開爲目的探知或收集國家機密者處死刑或無期或六年以上之徒刑（第五條第一項）所謂探知國家機密即爲探知國家機秘事項。收集即爲收集表示國家機秘事項之圖書物件。爲將國家機密洩漏於外國而探知收集之行爲。即所謂間諜行爲。乃應處以嚴重之刑罰。此外如將國家機密以公開爲目的而探知或收集之情形例如外國的新聞記者以於自國報紙上公表爲目的而探訪之情形是也

（ロ）洩漏罪 以洩漏於外國或公表爲目的而探知或收集國家機密者。將其探知或收集國家機秘洩漏於外國或表於世間時。處死刑或十年以上之徒刑（第五條第二項）

三、關於第六條記載之罪

（イ）對外國之洩漏罪或公表罪 因第二條或第五條之原由以外之原由得知或領有國家機密者。換言之除非因業務而得知或領有國家機密之情形及洩漏於外國或以公開爲目的探知或收集國家機密之情形依其他之原由亦即因偶然之機會得知國家機密事項或領有表示國家機密事項之圖書物件者。而將其洩漏於外國或於世間公表時。處死刑或無期或三年以上之徒刑（第六條前段）所謂依偶然之機會得知領有之事即爲指新聞記者探訪之際偶爾聞知國家機密或依第六感得察知之時或因人口相傳聽得之情形而言者也

（ロ）對他人之洩漏罪 如前所述因偶然之機會得知或領有國家機密者向他人即自己以外所有任何人將其洩漏時處三年以上之徒刑（第六條後段）。如俗語所說之無不透風之墻之譬喩。一旦被洩漏之機密人人相傳結局洩漏於外國。爲期防止斯種危險雖係因偶然之機會得知或領有國家機密者將其機密洩漏於他人時。則嚴重處罰之。但由國家機密之重大點思之。此種保密秘密可謂係爲國民者當然之義務

第七 關於情報之罪

關於情報之罪大別之可分爲（一）關於有害於國防上利益之目的者之罪與（二）關於知有可供阻害國防上利益之用途之慮而有通報於外國之目的者更分別解說之如下

一、關於有供可害國防上利益用途爲目的者之罪

（イ）探知。收集罪 以供可害國防上利益之用途爲目的的探知收集關於外交。財政。經濟或其他之情報者處無期或三年以上之徒刑（第七條第一項前段）。此處所謂之「情報」係指外交。財政。經濟及其他之情報而言並不包含軍事上之機密和國家機密或國防資源秘密等。但雖爲國家機密因政府之公表或其他消滅秘密性及至成爲非國家機密時依此情報而保護之。又此情報係指右述機密以外之一切而言並不問其有否秘密性從而新聞雜誌等之記事如地理。地形。氣象等一切自然無何重大意義之事情將其蒐集而亘全國的綜合整理之即可成爲判斷一國之國力及其他之資料。以阻害國防上之利益爲目的的探知或收集斯種情報者應乎取締之。此「以阻害國防上之利益爲目的」探報於外國時（第八條）知或收集情報之情形云者係指如外國人探知或收集我國之情報時而言。即所謂情報關係之間諜行爲。曾有再奈拉爾摩打斯會社聞知日本之計劃。遂提供其西係萊日本大學汽車部走破新車及汽油。做爲交換條件者爲詳細報告地間所要之時間。不知詳情之學生等竟茫然的被其所乘由東京經仙台到達青森。幸籍一陸軍將校之懷疑得以將地圖上不明瞭之日本地理。地形等得以防止洩漏於外國於未然之實例。並亦有藉名商業交易由各方面而探知收集情報之事例。是以時刻亦不可疎忽

（ロ）通報罪 通報罪兩種情形。即第一種情形。以阻害國防上之利益爲目的而探知或收集情報者更將其通報於外國之時（第七條第二項）與第二種情形。並非以供可害國防上利益用途之慮而通報於外國之目的探知或收集情報者。於得知有被供可害於國防上利益之時爲無何等斯種害意。然而其後以供爲可害國防上利益之用途爲目的通……

持槍強搶犯 當場捉獲

【烟台】張光遠者。二十三歲。本市人。住綿綸街七號。曾任棲霞警備隊列兵。後因行爲不端被革。春間復托入在本市保甲自衛團謀得枝棲。未幾亦被裁汰。因而株守賦閒。日趨下流。竟於本月七日午前十時許。攜帶一友。闖入後海崖街洒與東麻袋莊內。以恐嚇手段。索款三千圓。該號因現款無着。乃婉言約其至某處稍候。暗中派人報告第二分所。旋經該分所郭主任。率員赴現場。以機警之行動。將張逮捕。現已移送警察所訊辦云

市新民會職員 普遍宣傳治運

【烟台】烟市新民會。值玆第五次治安强化運動展開之際。本市軍政會民。各界本四大目標。一致努力推進。爲普遍達成圓滿效果。市新民會爲普遍宣傳起見。特於昨日上午十一時。全體職員在友野參事率領之下。赴勞工協會。對各勞工宣傳第五次治安强化運動之要義。昨晨七時復在碼頭集齊。齊登當時進港之輪船。向各乘客宣傳。並詳細講述第五次治安。强化運動之四大目標。市新民會各宣傳員。爲加强工作起見。不辭勞苦。擬於日內分赴市內各要衢。作街頭宣講云

……五次治運之最大目的云

市民獻鐵辦法

【北京】京市警局余號局長頃查本局第五次治安强化運動實施。獻鐵計劃。業經開始惟此項運動當由民衆自行活動。但本市係屬創擧。自應由民衆警察雙方協力進行。以期盡善業經函區務監理處昨特將獻鐵辦法分發各區隊等處一體遵照云

指導官視察全局

【北京】京市警局新任指導官。葛西壽氏。業於日前到任視事昨（十二日）爲考察局內所屬精神。及服務情形。特於上午十時分赴局內各科股室視察一週。對工作情形垂訓頗詳。且語多勉勵云

冀東選手出席省運 精神振奮成績優良

【唐山】第二屆河北省體育大會。將於本月十七。十八兩日在保定區大擧行。冀東道選手代表團。於團長趙彥泉。監督張致平領導下。由本月五日起在本市第二中學合宿訓練。擬定今（十四）日下午擧行結成式。明（十五）日起赴保參加。計全體選手八〇名。男五二名。女二八名。參加項目。男高級組爲籃球。排球。足球。田徑。男中級組爲籃球。女中組爲籃球。排球。田徑。各項選手經此十日之合宿訓練。精神均極振奮。成績均有猛進。於上屆河北省運動會中。冀東道之成績優良。此次參加省運全盤勝利。更不難再得

寄滿郵件 由烟直運大連

【烟台】本市郵局張局長。對於郵遞各種信件及包裹向極謀求迅速。惟以運往滿洲國之郵件。在已往係由本市運津再行轉運於滿洲國。近以奉到省令。爲加强郵運遞送效率起見。今後凡運往滿洲國之郵件一律由烟運往大連。再行轉遞於滿洲國內地云

民衆集中全力 要有幹的精神

【北京】新民會北京特別市總會。爲應時代之要求。並把握第五次治運四大目標之中心理念起見。對於北京市之領導工作。積極進行。不遺餘力。聞該會頃已印就「幹」字數萬張及「市民生活須知」傳單多種。昨已由該會用樂隊全市遊行散發。俾使全市民衆在此次治運發動之際集中全力。以幹的精神。革新生活。以完成第五……

聯銀首居儲蓄 延長辦公時間

【唐山】準備銀行唐山支行爲使民衆養成節儉之美德。而擧辦之第一期儲蓄事項。近因就儲者異常踴躍。玆爲便利儲戶起見。特定本月十二日至十六日之間。將辦公時間延長壹小時。該行昨通告週知云

宣傳班宣傳治運

【唐山】據遷縣消息。玆值第五次治强運動開始之際。爲使一般民衆瞭解東亞情勢起見。省警署宣傳班。不辭辛苦。活躍於冀東各縣。於日前抵縣。稍事休息後、分在各街巷表演畫劇。及大東亞戰爭實事照片。並於下午九時。在公共體育場放映電影並由新民會縣署教育科宣傳室。派員分別講演。五次治運新情勢及意義。觀衆到場約三千餘人

市宣傳隊組成 畫劇講演班

【唐山】第五次治運開始以來。本市各機關積極宣傳治運工作。其熱烈情況亦與日俱增顯出預想外之興奮。本市第五次治運宣傳隊。畫劇班。講演班。及中學生街頭講演。業已組織籌劃完了。玆將各項分担誌下。市宣傳隊々長爲市總會張科長。下分畫劇。講演二班畫劇第一班。市總會劉承賢。市公署宣傳室一人。青年團三人第二班市總會高渭江。市公署警察署一人。青年團三人。講演第一班。市總會王明武市公署宣傳室一人。青年團三人第二班市總會張繼唐。市公署教育科一人。青年團三人。中學生街頭講演。担當學校爲唐山中學。唐山二中。農職學校。淑德。培仁中學等五校於本月十八。廿五。十一月八日。十五。廿二。廿九及十二月六日等七天。在本市各衢要地點。每次由二個學校担當講演。每學校學生四名。教員一名領隊。於當日上午九時在市總會集合。與宣傳隊隨同出發宣傳。此次擴大宣傳工作。預料收獲莫大效果云

天津鐵路局 成立治運支部

【唐山】天津鐵路局於本次治安强化運動擧行之久。爲協力政府建設華北。完成大東亞戰爭起見。特動員全路局日華社員。一致參加。成立天津鐵路局第五次治安强化運動本部。由周慶滿局長任本部長。各處長科長等。分任各項事務。在治運本部之下。成立治運支部四處。天津方面除總部之外尚有第一二支部。唐山成立第三支部。德縣成立第四支部。唐山奉令後。當即經積極籌備而告成立。復在支部之下。設備一切云

若干要。分任各項事務。天津治强本部。特派愛路科長張敬祺氏來唐山治運支部。指示此次治運意義及各項行政。閱爲詳盡。預料此後當加緊工作。領導華交社員。協力地方。將獲偉大收效果云

召開教育座談會

【唐山】足以與國興亞的治安强化運動，第五次已於本月八日起。展開本格的活動。此次治運。所負使命。極爲重大。意義尤爲深遠。全華北一億民衆。刻正上下一體。共同協力邁進建設華北。完成大東亞戰爭的大路上。尤其是青年學生更負着復興中國的鉅大責任。新民會唐山市總會教育分會長呂文華氏。特於十三日擧行教育分會座談會。召集全市各學校教職員。及晉道學生奮務的活運方針。共同商討協力治躍以完成本次治運預期的効果云

唐山一等郵局 使用治運郵戳

【唐山】唐山一等郵局。奉到華北郵政總局命令。以第五次治運强化運動已自八日起熱烈展開。爲協力政府。完成治運四大目標。使人人明瞭起見。特規定在此次運動期間內採用治强四標語作爲郵戳。一等郵局所經手郵件。均蓋此種郵戳云

治安强化秋運會 十一月一日擧行

【唐山】於玆建設華北。完成大東亞戰爭之第五次治安强化運動。已在全華北政會一體。上下一致的情況下。熱烈展開。新民會唐山市總會。爲喚起民衆自發的精神。並鍛鍊體格。使身心向上起見。特聯合本市各機關支援之下。定于十一月一日擧行「治安强化唐山市秋季運動會」刻正積極籌備

聖地參拜團返烟

【烟台】本市派赴曲阜聖地祀孔之參拜團。一行共五十餘人。前於九月二十三日由烟啟程。在青島濟南各地會齊代表李教育部長。唐省長等。到達聖地。於九月二十八日在聖殿擧行祭禮。一切均仿古禮極爲莊嚴肅穆。並赴聖地各處拜覽。迄至前日（九日）午後四時許各代表始行一同返烟。據同代表等一行歸來後。稍事休憩。日內將在商會或市大禮堂開會。報告此行經過云

組成保甲指導班

【烟台】新民。烟台市總會接准市公署函開。案奉山東省公署。登州道公署迭經電令。飭組保甲巡迴指導班一案（中略）遵即依據該暫行辦法第三條第四條之規定。派警察所警官呂振興郭永璋。警備團通譯呂作孝。兼任班員。並商得會同意。派仲傑夫科長兼任班長。除分行外。相應檢同仲傑夫任用令一紙。即希查照。對於該班隨時指導。並轉飭仲班長即日到班組織成立。爲荷。市總會准函後。立即派仲部員到差視事。並於本月十二日午前七時。由仲班長兼治運支部第三組長兼市總會自衛科長。引率各屬。全體動員。赴芝罘島視察保甲組織狀況。宣傳第五次治安强運動之四大目標。並藉時配給九月份該島居民之麵粉及火柴。斯爲仲兼班長到差伊始。雙管齊下推行公務之第一聲云

增量配給麵粉 決自本月開始實行

【烟台】新民會烟市總會近鑒於各種食糧暴漲不已民心不安加以流言四起。以致發生麵粉增價之訛傳。友野參事日昨偕同仲科長赴特務機關一再斡旋。幸得圓滿之結果。決於本月間臨時增量配給。凡民戶購領麵粉除應得之部份外繼續照原額臨時再行配給一次、決不增價。以資調劑。用符第五次治運「減低物價」之目標。按此種創擧實係安定民生。解除痛苦之福音。消息傳來。則較麵粉尙貴之苞米粉。必致跌價無疑矣。現聞之即日起。十月份之配給又行開始云

布業公會 開會員會

【烟台】本市布業公會王會長。因此次第二回適正價格發表後對於各會員商號。亟應開始施行。特於日前召集全體會員。擧行遵照適正價格會議。當由王會長報告。政府維持之苦心並囑各會員嚴厲遵守之必要倘違犯。除由公會查出送官究辦外。一方經官署查出亦定受嚴重之處罰云

盡量種植主要食糧 道署通令所屬市區縣

【烟台】登州道公署鑑於登州道管內。各市區縣所需之食糧。往昔皆多仰給於外埠口岸。自大東亞戰爭暴發以來。船隻滯。但農民方面。仍有種植附屬食糧者。以致主要食糧。感不足。玆以秋禾。均皆成熟收穫在即。於於麥禾又屆耕種時期。故登州道公署將令所屬各市區縣。盡量種植主要食糧如麥。黍苞米。穀等類。以重食糧增產。至於附屬食糧則禁栽種云

竊得自行車犯 當場被警盤獲

【烟台】王文齊。三十五歲福山人。向無職業。日前於四道灣洞天書館北側。竊陳紹武者（十六歲）自行車一輛。適被第二分所警士吳貫九撞見。當即阻止盤詰。陳亦氣喘趕到說明因放於書館門外。被該人竊去云云。吳警士乃將王某逮至所

防疫注射 實施竣事

【訥河】縣行政科保健股。鑒於秋盡冬來。誠恐疫病潛伏於人群之體內。一旦暴發。傳染可怖。且影響於社會者。殊非淺鮮。當局爲防患未然計。特組織臨時豫防注射兩班。分途向各街村方面。與民戶實施注射。以期健康萬全。而福利社會。關此次之注射者。較前頗爲踴躍。皆因一般人民均澈底豫防注射之必要。而獲得極好之成果將來可保疫病之少發生毫無可疑也。玆將其注射地區及日程誌次

第一班 （一）拉哈街 （二）新安村 （三）祥雲村 （四）福民村

第二班 （一）仁愛村 （二）孔國村 （三）龍河鎭 （四）保安村 以上各地區由九月二十一日起至二十八日止。共計四處。每處注射二日云

專賣通帳 可申請發給

【訥河】此次專賣局新發通帳後。聞有已前漏報戶口或移入者。以致調査無所根據。而通帳亦不能核發。該局因此。特派局員担當整理受入是報書。即時發給新通帳。各戶如有上項情形。可急往專賣局請領云

訥河國民儲蓄 商店員進行中

【訥河】本縣之國民儲蓄。前經辦理參加者。至爲踴躍。惟各商號之從業店員。按勤勞所得之應儲蓄金額。由商工公會特派專員協助中央銀行赴街深戶詳細嚴催。以免遺漏。而期達成十五億儲蓄之目的云

商工公會刷新

【訥河】本街之商工公會。自今年六月實行機構改革以來歷經數月。所有從前事務上不良之點。近已逐漸改善。凡有應興應革者。以及人事之調整亦均完全刷新就緒。而該事務局內各服務職員。其精神日總向上。責任在心。嚴守勤務時間。莫不早到晚歸。較諸數月前。誠有一日千里之別。且近頃會組織經濟視察團。分向南北滿各都市視察經濟狀況歸來。其於縣民及商民之謀福利者。必有相當之表現與期待。……河之商工狀況。雖有既往之諸般實績可觀。然究不如近來日新月異改善之完美。推原其故。蓋亦爲政得人之所致也。在該會會長王煥章。常務理事西尾仲治、庶務科長何寶賢。商工科長王靖賓。及各統制實業股々長。均爲一時之優秀而又賢明之士。以之治理商工事務。其才力實綽々然有餘。洵非虛語。將來于我之之商工史上定可預卜重建新紀元。書至此不但額足以待。誠堪爲商工業界之預先祝賀者云

識字讀書週間 展開諸種行事

【羅南】民生部爲喚起全國文盲徹底認識々字之必要性並藉以昂揚識字國民之讀書熱例年皆定例擧辦讀書週間。勸員全國國民學校圖書館及民衆教育館等。並其他社會教育機關。在全國展開强力之識字讀書運動。以增高國民之文化水準。本縣際本年建國十週年之佳年爲援例擧辦計。行政科長趙吉升及教育股長周克勤並教育關係者協議之下決定自本月七日起至同十三日止之一週間。擴大進行。除嚴飭縣內各機關遵令核辦外。縣公署並大批印製宣傳畫。傳單及宣傳品頒發街內及各街村。同時二道街校長趙仁譯招集民衆於教室內。開識字講演會其他校及機關等有座談會之開催。以增加該週間之意義。當有一番偉大收獲云

配給洋蠟

【羅南】本街生活必需品統制組合。由通化運到大批洋蠟刻已到羅。由組合主事添田益美氏。指定本街信用照著之巨商天泰長商店代爲配給。每戶戶三根。每根九分。現已配給完了。結果極爲圓滑云

配發學生制帽

【哈爾套街】區中心校。客歲向縣教育會訂購之學生制服。前已發齊。各生領着。惟制帽。昨十日已領到。今日當即照各生訂者分發矣。惟每頂照去價漲一角二分云

視學委員 下鄉視察

【哈爾套街】區中心校長孫榮。任第三教育區視學委員職。率縣令本月視察本村各分校及黃花村主分校。擬已十二日出發。關於教師之勤惰。學校經營之良否。學生成績之優劣。時局教育之效果。嚴加視察云

懸賞募集作文

【彰武哈爾套街】區中心校行事。每學期內。對於學生之學業。每月實行三科一齊考查制度（日滿算）試卷評選。則尙學生家庭閱覽之。優秀者。則於校門內榜示之。以資鼓勵而求進步。對體育。每學期內則有籃。排。網。籠。乒乓球等大比賽會一次。以求學生體位之向上。對於記帳。珠算。寫生。書法等。亦均有競賽。昨又由作文懸賞大會。理事長于百泉。佈告徵文題。國民級1、不識字之害處2、求學之益。優級1、郵政生命保險爲福民利國之良政說2、慶祝建國十周年之感想3、戰時下國民之責任4、郵政生命保險之所以必要說5、此次世界大戰我對於各國之印象。截止日期爲十月十一日。現各級生等均個忙於起草寫文。以便應募而獲獎等賞云

學藝品展開幕

【安東】慶祝建國十周年安東省教育會主催省下學童學藝品展覽會自十五日至十九日直五日間於第一女國高及師道學校分別展覽之又同展覽會之學藝品優良作品之審查於昨十五日於協和會館由小林審查委員長（省視學官）審査委員十四名以下出席

禁烟宣傳大會

【松樹】康德九年度。第二次禁烟週間。特由署長徐紹純及管烟所長劉品一。村長劉潤之。兩校長。包榮昌。孫常安並協和會等。共同主催之下。於今日（十月十五日）上午十時。假平和國民優級學校校場。參加者。有各機關。並男女瘾者。各校學生。首由劉管烟所長。致開會辭。旋即署長。諸誠瘾者。嚴厲之演講。正義嚴詞。愷切形於聲色。實與瘾者。一當頭棒喝。繼則村長。校長。道德分會主任。基督教會。及來賓。均有深切入肺之禁烟演說。並由學校。寫製標語圖畫張貼各壁。至十二時許。始行閉會。旋即遊行街市解散。將來禁烟前途。必能獲得良好矣。玆錄其大會次序於下

一、全體入場
二、國旗揭揚（日滿國歌合唱）
三、向國旗敬禮
四、遙拜
五、默禱
六、開會之辭
七、式辭
八、講演
九、閉會
十、遊行

生鮮品組合 牛莊擬結成

【海城】商工公會。爲基於縣公署指示方針。對政府統制政策。對牛莊地區生鮮食料品配給組合。現已準備結成。開牛莊市場組合。鮮果組合。將同時解散云

調查房屋面積 以便納稅標準

【海城】稅捐局。爲期康德九年度。納稅之標準確定起見現已派員。沿赴城關各地。調查房屋間數。及佔用地面積以便將來分別調定云

棉花收買 力謀農民便利

【海城】棉花會社。爲期各分別棉花耕作農民。對棉花出賣便利起見。本年度棉花之收買。分別自願。於棉花栽培區域之街村。施行收買云

綾子的結婚 (4)

菊池寬著 心田譯

在看戲的時候、綾子幻想了一頓

這個人、才是我所探求的人物、然而他究竟與藤子有怎樣個關係呢？可是在戀愛上和藤子爭一點也沒有關係吧！宮子絹子不都是把我所認識的男性朋友奪去了嗎？藤子先認識的人、就不許和我講戀愛了嗎？宮子絹子和我都沒有客氣、那麼我和藤子也沒有客氣的必要、問題雖是根本的問題、可是姊妹之間也沒有法子

綾子拿出全力量 要把陶山拉爲已有

帝國舞廳那天晚上、綾子是再幸福沒有的、中途她雖和以外認識的男性跳了幾回、可是和陶山竟跳了十幾回以上

「您底師傅一定很好、看您的步法、眞太好了、您也常在這玩吧！」

綾子把臉緊貼 在陶山底胸前、獻盡了種々媚態

跳完了舞、兩個人已疲乏了走在外面、雖是正月、因爲沒有風、也不怎樣冷

兩個人底顏色、都有些潤紅

「一起去吃飯吧？」

「啊！剛才我吃過茶點了、我底肚子不大餓、咱們再走幾步好嗎？」綾子這樣說、待着陶山底回言

「那麼咱們到公園裡去？」

「好！」

綾子底洋服很合體、鼠皮色地外套、在日本婦人洋服中、已是最高標準地東西

「您底洋服眞太够式了、褲口也太好了！」

「那麼您不能把我領到巴里去嗎？」

「哈々！哈々！」陶山愉快地笑了一氣

兩個人、像外國人男女一樣手挽着手、走在明暗不均地電光下的小道上

「我初次看見像您這樣地人這樣有爲的人！」

說着々々她小聲 小氣地對他說

「好說、像我這樣人眞不値一說的、您還初次看見？」陶山說完、綾子把身子像跳舞時候一樣地、緊帖在陶山的胸前

陶山有力地抱着她、爲給他接吻而把自己底臉已準備在那等着、然而陶山始終是那樣不動地態度、就是走在明道上暗道上、在不覺之間、已走出公園了

綾子在三天以後又向外務省掛電話去、陶山在沒有約會以外都要和綾子來往的

在她和陶山會見的時候、總是常這樣說「像您這樣有爲的人、我眞是初次看見」有個時候說的還要比這話更誇獎的、可是陶山多嗒都是拿微笑來回答、然而他底兩眼、多嗒都是熱情地

在三月裡的一天、綾子給母親叫到眼前

「綾子！你認識陶山先生嗎？」

「是、認識的」

在回道的同時、綾子胸中已裝滿了期待之光

「陶山先生已快要和藤子結婚了」

「啊！」綾子像聽到大地崩裂一般

「陶山先生是位很有爲的人只不過三十一歲已是大使館二等書記官、他和藤子、在她在女學校三年生的時候就有信通、這就是您常說的那個戀愛結婚、我也很贊成、大概明天外務省情報局長小林先生就要正式來提親我想再沒有比這再喜歡地事情、那孩子雖然沒有器量、可是大伶俐了、所以對方才這樣地喜歡她」

綾子聽到這兒、全身已振顫起來、可是只可用力地忍耐下來、却一句話沒有了

「您剩在最後、這也是您底緣分晚、雖然晚、可是您還不過是只有二十四……」

在四月、兩人底結婚式已擧行了、在陶山要往巴里赴任的時候、陶山和藤子一同來看綾子

「您要到法國巴里去、請去吧！我和藤子在極力地歡迎您！」

陶山還是像以前一樣地快活地調子這樣說着、綾子緊咬着牙根：

「我已不想去了、前些日子聽歸朝的正宗白鳥氏說、巴里也不過只是巴里而已！」

「那也是各人有各人底看法巴里也有很多可看的地方」

陶山這樣說着、又把話頭轉了方向

三個妹妹都結婚以後過了一年、綾子已二十五可是戀愛結婚的對象依然茫々

在二十五這年春天、遠親近藤代議士來給做媒、對方並不是初婚、可是前妻已經故去、沒有孩子、年紀三十二是內務省有希望地一個青年官吏

綾子又想一句把它拒絕了、可是藤川夫人說：

「綾子、您已二十五了、您雖然說不戀愛結婚不行、可是再住一年二年、能否結婚還是疑問、我雖不知您底心、可是您底器量很大、雖然說不能沒有不愛的、可是依我說、像絹子宮子她們、只見一面是很成功的希望、像您這樣交際長了、誰也都不希望了、因爲男性只看見一點、沒看見全體的時候、他們便憧憬着、但是若交際常了、您底心性叫他們明白了、再對您也生不出來興趣、尤其像您這樣正直的人、甚麼您都看不通、所以不行」

說到這兒、藤川夫人底兩眼爲疼愛綾子、已全滿滿地兩包愛淚了

綾子靜聽着母親底話、住了一會抬起頭來：

「媽！我聽您底話、和他結婚！」

說着、她像有所感動似的、放出聲地哭起來了

山旅

高亢

朝晨、駝鈴響了、晚秋草的梗掛着一身露珠、我把身子放在山坡上、聽得我的伙伴們正在忙着行裝

夾小的山溝裡一時頗不寂寞

掏出了一顆烟——看那卷昇的烟縷、飄舞在我的頭上、一隻烏鴉飛過了、山坡上又祇剩有我自已在坐着

山下的伙伴們正在忙着行裝

自己不住的向遠看、除了巍峩的山巒、以外我不會看見旁的

趕情是秋天了、山坡上的風在告訴我背的太單了

我的妹々氣喘々地跑過來「哥々、你怎麼不吃早飯？」

我告訴他：

「我不吃了」

「媽叫你去呢！」

我說：「我吃不下去」

妹々垂下了頭、呆站在我的眼前、不時的她還向山下看

「哥々你們甚麼時候走？」

「就要走了」

「下晚能回來嗎？」

「孩子、下晚能回來嗎？」

我孤述的自已叨念着、一時想不出要說甚麼、攀過來妹々的臉、不自主的向她的肥頰撫摩着——孩子、你那裡知道這些？——我的心裡盤算着

我的伙伴們都上得山來、收羊的孩子趕着他的羊躲了開

我的妹々向山坡下跑、把頭攧着倚着土墻站着的媽々的懷裡再也不回頭來看我

索性我滲在這群人裡走了草莖上的露水把鞋子洗濕了

爬下了一個山窩、便連方才的羊哞都聽不見了、澗水在靜々地淌着、許多影子由她的身上躍過

出了人家稠密的地方的邊緣、走呀、走、一片沒有草的禿山、雖然是深秋的晌午、也覺得這件夾襖有些沉濕了

脚彷彿已不是自已的、路走得意外的快、聽着沙々的一片足音、下意識的莫非脚眞的已與我分家了——兩條腿本能的向前邁、我全不知道脚下踏過的是沙石抑巨岩

眼前走過了駝隊、走過了牛群、跑過了趕牛的孩子、光着脚鴨

我們前頭的駱駝靜々地走着、鐺々的駝鈴我們頗有些聽膩了、我不時的偸看駝背上那多東西中的我那包裹

一個伙伴問我：

「你知道得甚麼時候能到？」

「……………」

我仍走我的道、他又問另一個人、另一個人仍說不知道

大家寂寞地走、連最初時候的笑談聲都被疲倦嚥去了、

——沙々的足音、鐺々的駝鈴偶爾有幾聲烏鴉叫

山坡上沒有草、澗水在山窩裡滴着、山窩裡逐暗的時候、渾身覺得沒有憑仗了

走呀、走……

看不見走在前頭的駱駝、祇聽得黑黝々的山窩裡響着駝鈴、脚木了、人也破產似的任他走吧

大家爬在炕上、擺着各樣的形式睡了

太陽惹得鷄叫時、我們又爬起來了

起始走呀、走在這山道上

談々散文

田罕

短文似乎已經不需要再說、但是短文裡的「散文」還眞有解剖的必要

因爲小品文和散文雖同爲短文的一種、但我們泰東這園地還眞離發見一篇小品、有之、那仍然保存着固有的「抒情寫景式」的文章、在此新時代上倘如我們不能下筆來啓導人生、擱發人生、糾正人生、花月之類是鮮多大益處的、倘如你眞有病、呻吟又何妨？

散文、短小而精悍的散文、我們要拿牠作七首！評論、果屬於散文的話、散文總更有牠的力量和牠的價值！假如分開來說

一—記述的：這是能描寫短篇所不能描寫的一種散文、較長一些、情緒却輕

二—感述的：這多半是讀者所愛讀而是作者所願寫的、詞句美錄、情緒濃厚、很易使人起一種共鳴、意識也有力量

三—評論的：牠特別、牠辭有華麗的文句和濃厚的情緒、其實情緒藏而現的、可是牠的意識非常銳利充實、且有相當技巧

關於評論的散文很少見、作者除以文壇爲對象而外彷彿對於社會的、人生的、自然的、精神的許多問題有研究、指問、諷刺之必要否未肯加以注意

到此、讓我想起來散文之祖的魯迅先生、他所以留名世界的是他那種偉大的精神、爲國家爲社會的理想！固然我們不想以魯迅自比自誇、我以爲我們評論一件事（這件事倘使够小說的材料）不出兩千字準可以說得透澈、單刀直入的可以讓大家瞭解、認識和覺悟—雖然、並非否認小說、說的是散文

讀者忽略牠、作者也不想寫牠、除掉「張紘」君的「獨步集」一隔幾天刊一個而外、根本便廢有！在我們高喊短文的今日、是不能把牠—評論的散文—抹滅的！我們雖不敢枉想有第二個魯迅、我們確渴望有魯迅那樣的文章、像一把鋒銳的七首、給大象來個痛快的刀々見血！

方！別瞽你們的眼、好容易把你盼來、頭一天你就說出這樣話、太叫我傷心了！我那一樣對不起你？你個沒良心的！我這樣的還活個什麼勁？我不活着了！我的媽呀……」她吃醋抱怨、一點兒也不原諒這些、又哭又鬧、要死要活、李全只得熟々誠々的安慰她、好歹算是不哭不鬧了、但是撅着嘴、嘔着氣、連個笑容兒也沒有、李全知道、若不給她一點實惠、你就是說得天花亂墜、她也不會開晴的！沒有法子、祗備々以誉誘、多下一點工夫！李倚激起蛙怒、差堪足以有爲！方在沾々自喜、自以爲牛刀小試、可勝好語萬千、不料敗兵之將不足言勇、交綏未久、逐漸退縮、終至奪門而逃、完全軟化！如此一來、愈第激起她的忿怒、嘆々吵鬧、竟夜不休、李全想要得一日之休憩而不可能、他因爲連次受到她倆同樣的對待、至此才變快活爲苦惱、逐漸冷落了玩弄女人的心、身體日加羸弱、精神愈見萎靡、從前是老婆越多越好、而今就這兩個他也嫌惡多了、他厭倦了太々太々當然也不歡迎了他、雙方精神的破裂、原因不外於此

艷雲和文英之所求於李全的、不外乎性慾上的安慰和金錢的滿足、李全自已也很知道、現在性慾方面既不足以應付、爲不失美人之心、只有用金錢來籠絡着、所以對於做衣服打首飾、李全有求必應、毫不吝惜、她倆那幾年、各不相讓、數月的工夫、她倆已竟是珠圍翠繞、各滿腰囊了

李全見這兩位太々把目標轉移到爭穿戴愛金錢上、他的心中反覺輕快起來、自以爲藉此機會補充底力、好々的休養一番、將來還可以繼續和她們親近、再享受溫柔的艷福、反正她們的就是我的！穿戴一點好東西、私蓄一點金錢又有什麼要緊！所以他總是在盡力的供給着

她倆搜括錢財的動機並不一樣、艷雲是早有此心、遠在文英未來以前就按下了這種主意、說句明白話、她並不是愛李全的人、而是愛他的錢、今番得手、她自然不能輕々放過、文英因受尼姑的一再慫恿、又見鄰修和艷雲倆都這樣作、所以她也開始消拉起來、金錢財物、暗地裏直往娘家送、艷雲看着有點着急、因爲她沒有親近的人在這裏、把積蓄的財物放在李全的家、終不是一個穩妥的辦法、於是她才想起舊日的老街坊、對她很有好處的王大娘

弄筆雜感

山藍

日前看到劉漢君的「實在無文篇」不禁有所感觸、現在的文壇上、實在正鬧着「作家毛與作家荒」的風潮、雜誌界裡高呼廣沒有値得一提的作家、而寫作者手裡積得成堆的稿子却無從發表、也許是需要者設定的水準太高而供給者捧出的貨色太劣、可是、待我們讀完了如「最高峯代表作」如「某々名家」如「某々本刊特約」實際上並沒有什麼出色、問々讀者們都有一個相當的答覆、而且、爲什麼書店老板偏要翻印、這便是一個很好的明証、但願此後我們的作家不要太「自居奇貨」了、這樣是更容使易讀者不敢涉目的「作家荒與作家毛」極不能解除、文壇將永無清朗之日、質諸當道的各家以爲然否？

× × ×

由「死文學」而革到「活文學」的當時、曾有人確定了八不主義、其中有一條是「不作無病之呻吟」可見、無病呻吟在白話文變革之初、便已在禁止之例了、可是時至今日、無病仍要呻吟、而且、呻吟的更大有人在

不過、究竟怎樣算做無病呻吟呢？據說「對秋風而悲零落、對落日而思暮年」這便可算做無病呻吟的標準、畢竟人是最富有感情的動物、他不能活到今天而不想明天、抓住現在而不回想過去、應該笑的時候而不笑、應該哭的時候而不哭、有的時候、對於生活的鞭撻、環境的壓榨、他不能不感到悲哀、痛苦、嘆息、於是、不由得便要呻吟了、或者這不算做「無病」如此說來「無病呻吟」的範圍也算狹窄了

× × ×

翻閱舊書、看々這樣幾句話：「甚願國中人士能平心靜氣與吾輩同力研究此問題、討論旣熟、是非自明：」「輿論家的手段、全在用明白的文學、充足的理由、誠懇的精神、要對反對的人不能不取消他們的主張、仰我們的主張……所以、主張儘管趨於極端、議論定須平心靜氣、一切有理由的反對決定接受、決不致「不容人以討論」這是一個大文學家（並作偉々一個小說家）的口吻、大文學家倘且如此、而我們的文壇、却自居理壯、無論什麼事體、有人一張口、便有攻訐的嫌疑、有人一動筆、使有叛逆的罪過、於是乎「名士作家」建壁築壘、耍鎗弄棒、大有獨據一方之勢、文壇弄行了這個地步、也無怪印出書來祇好留給自己看了

流氓的孩子

魚行

學校里最後的放課鈴響了、先生退出教室後、我們便急忙著收拾書包、扎腿綁子一陣、人們都像將要飛出籠中的鳥各自奔到自由界去 自由翱翔一般完了活下班是同樣的！

校舍是露天市場的東鄰、我們在功課的閒工夫、時常成群打夥的爬到窗上 向樓下的街邁窺覗（雖然 這是校規所禁止的！）看警察官揣打不講「公德」和「衛生」在校墻根下拉屎撒尿的人的嘴巴子、看南邊露天市場商人的街賣、看道上往來行路的人、和穿著開花的衣裳的乞者……

當我們上、下學的時候、總要從這些人物里衝過！

最令人可嘆息的、要算這群流氓的孩子、他們的「流氓」不過是無職業的流氓者而已、雖然不致於作什麼「殺人放火」的大禍、但由他們的心靈幼小上觀之、也是不輕微的、他們的過活、多部是在露天市場里掏包和偸東西、而外給人家有紅白喜事、戲院、電影院商業等撤廣告時打旗、賺掙來的幾毛錢！

不知道他們是有無父母的、總而言之、他們的父母是失掉了養兒的責任、沒有教育的本能！使自已的孩子任意放蕩、祇能贈給他們一隻沒有帆槳的小舟、讓他們自行漂流！岸在何方？養兒而失掉了教育責任的父母啊！？

老更夫

矛盾集之四

小卒

我平生是不相信甚麼宿命論的、然在冥々之中、它却是眞的有了主宰、舉凡衣食住享樂等一切、皆係宿命造定、任憑有多大的本領、亦難逃出它的主宰沉圍圈外——

我的居處近鄰有一家改建樓房的、一切材料俱已購備、因防夜盜、雇了一個年上花甲的老更夫、徹夜監視一切用材、然最近天氣驟變、連降二夜秋雨、氣候亦加寒冷、一日我下班之後、與朋友一起在外消遣、時至十一時許、方才搭車回寓所、當我下車扣門之時忽聽到遠處傳來一陣吟呻聲、很疑心的回頭四望、但見不到人影如斯我便順着聲音尋去、才看見是那個老更夫蹲在木材的一角、發出的吟呻聲、因在秋雨後的天氣、又加上狂風的深夜直把那老更夫凍的、偏身亂戰、一樣淺薄的人道感動着我、走近前去用同情的口吻慰問他道：

「老先生！你有病麼？」他搖了搖頭

「那你在深更半夜爲什麼吟呻呢？」他這才用擅動的聲音說：

「因爲天寒、衣服又薄而且還有點老病、每逢徹夜不眠就犯咳嗽、呼吸很難過！」說着嘎喊了幾聲

「像你這麼大的年紀、何必充當更夫呢？徹夜的不眠能受得了麼？」

「受不了又有什麼用呢、像我這樣大的年紀、體弱力薄、除了充當更夫而外、還有誰來雇用呢？」

「這樣說來、你老先生是喜歡打更的麼？」

「當然是喜歡的、若不這家主人修改樓房、說不定我還許餓死呢？……」

如斯我立刻地便想起了孔夫子的幾句古話「魚我所欲也、熊掌亦我所欲也、二者不可得兼……」

而這位勞働者爲了生活的問題便成了「睡我所欲也、飽亦我所欲也、二者不可得兼——」於是老更夫便祇好「捨睡而求飽了」

爲什麼一面想睡覺、反而又一面希望苦幹呢？爲什麼顧得着「飽」（？）來而又顧不得「睡」我又聯想到幾個不同的人生矛盾！這才盾不祇是這位失業的勞働者一人、更不僅祇是「心理的矛盾」而已吧？——

愚下寫到本文爲止、就此停筆、不想再往下塗抹了、因爲有位朋友忠告我說：「朋友！我要不客氣的批評了、人類中的矛盾、眞是數不勝數、計不勝計、照你這樣的寫法一輩子也寫不完你又何必還要往下推論呢？」由他這樣的提醒、我才恍然大悟、倘乞諒老前輩、恕我愚下在此曉無謂之舌了

暗之家

心沸

一

遲順近來聽說爸々的名譽鬧的越發不像話了、大天白日就不管苛羅好看的和自已媳婦在一張桌子對面吃飯、晚上呢？一提起晚上他身上立刻便又麻悚々的、分明閒着那麼大那麼長的一鋪南炕、然而爸々偏和媳婦一塊兒在自已的北炕上存着、就打着不能有甚末格外的行爲但是好說不好聽的叫旁人講究出去也有點怪那個呀！想着年前爸々和爺々拌執的話又涌在耳畔了

「鳳五、你別那麼糊塗、一則年青々的老公々領兒媳婦在外頭有多末不好看哪！」

「誰糊塗？俺們老遲家一輩一個、你不讓我帶去害得行、忘了當初你啦！」

十年前、遲順八歲那年媽便死掉了、那時他家里祇有爺了和爸々、爺々總在外頭給人家造厨、爸々呢、也只是在家給誰糊個紙棚拉的

據說遲順爺々有些不大地道、他底人格姑且不論、就單提他好耍掏扒這件事、就使人不大贊成、遲順小時也曾人說過、但他當時並不解其字的意義、他只道大爺是被爺々不正行爲逼的跳了井、大娘也因之改了嫁、這事是在他未落生以前的事呢

以後、又過六年罷！正是遲順媽々過門的時候、老頭子還是狗屎不了吃屎、又瞟上了二兒媳婦、他爸々還算不善、難像他大爺那末小心眼、總算耐下去了、五年……十年……直至他媽的死

十年一恍過去了

他現在縱然受着苦、受着欺、但他却覺着比在家嘗受感情的刺激強的多、爸々油滑的頭腦、爺々賊亮的眼睛都處々使他感到可怕、尤其是爸々的那些往事、每憶起便像波浪一樣地扯不開割不斷的在他腦里翻滾着

那是他十六歲那年吧！因爲家里靡人資飯、所以爸々便決意給他結婚了、結婚不到一日、便趕上爸々往城去作工、硬要把兒媳婦帶去資飯、爺々也曾因家鄉靡人攔阻過、但始終嚷拗過爸々、他眼看着爸々把媳婦領走了、他覺得、這也許將有什末大禍來臨了！他恍如一匹將瘋狂了的老犬它的愛子被奪去似的悲哀、爸々走了一年、他底精神在這一年里沒有一時一刻不沉墜在憂傷里

可一下子盼望着的爸々歸來了、他以爲遲家的名譽或許能從此挽回些、然而却意外地不知爸々又安着什末心竟把他送到離家五里的××村公所當夫役去了！這一層也許是自已出頭露面的日子了、一來萬一自已要出息拉不能不使他悵惘、但又有一種希望緊住了他、他想：這多掙幾圓子可以把媳婦領出來還免得多生事非、二來是眼不見心不煩、眞格有爺々在家他還能太無理啦！豈料？最近的風聲越鬧越大、幾乎全堡子沒有一家不知道這件事的了、偏々今天他們屯里王二大爺對他說的又那末懇切：

「我說大姪呀！這個事你可別不往心里去你爺々前個出門啦！老公々兒媳婦在一鋪炕上存子成甚末樣子？管得掙多掙少你明個把你媳婦想法帶出來吧！」

每個字都似刀一般的刺着了他底心、他越想越難過、越想越憤恨、他覺得這末難堪的事由別人口里說出自已該是受着多末重大的侮辱呵！他今晚決意要回家一次

黃昏天、遲順乘夜歸來了

心急似火、五里地一轉眼就到了

村里黑壓々地辨不出東西南北、他深一脚淺一脚的踏着夜路奔着家的道上走去

屋里點一支小油燈、他悄々地靠近窗前、爸々和媳婦的影子立刻展在眼前了

他底怒火也立刻隨之燃燒起來、心在忐忑地跳動着、他像失掉一切感官、什末是父子、那個又是倫常？（媽々的名譽那樣壞自已還不定是誰的兒子呢）是父子絕不該辦出那些失去人性的獸慾、他順手操起門後的一把劈木柴的斧子、瘋狂般的搶奔屋里去

次日村民在遲順家里發現兩隻血淋々地男女死屍、同時在某河的下流也有一隻青年屍身浮在上面

懺悔之夜

陸[illegible]

陰霾的晚上——

王牧師手拿了一本經、一面洋々得意的順着馬路向聖走着、一面不時的去回想着他剛才又滿足了一次肉的慾望的桃色的夢景、於是他的心坎裡、便像開出了一朵美麗的鮮花似的、使他不自禁的雀躍、不自禁的默佩起他那副鋼鐵一般的無敵的手腕兒

「李先生！我希望你每天晚上都像這樣的來倍伴我」他剛走到窗前、忽聽見他太々在裡面響出對男子說話——談情的聲音、所以剛才那幕美夢、頓時便像晴日被烏雲遮掩了似的、換上了一副慘淡的陰景、而且他的脚步、也緩慢無力了起來、於是他便躱到窗前、如同在作賊似的窃聽起裡面的語聲

「不過…要是被他（指王牧師）知道了…可有點兒太難爲情了」

「但是我不怕、難道說男人有隨便玩弄女人的權利、女人就沒有找男朋友來談天的自由嗎！成天到晚、信教、講教、當牧師、可是叫我看他正是在拿那些個把戲、作爲誘惑女人的法寶」他太々的聲音停止後便從窗上現出了一條黑影、又過了一陣單調的脚步聲後、就是一遍無聲無息的沉寂

「他媽的！」王牧師在心裡狠々的罵了一句、就把拳頭伸到了窗前、可是當那拳頭還沒有觸到玻璃上的時候、他就輕々的把牠拉回了、在那拉回裡他想起了他自已的很多的錯處、也想起了他自已的那些個不可勝數的罪孽

所以他什麼話也沒說、就躡手躡脚的從他住的那條暗巷裡又步了出來、繼着他便把他的身體、用那頹喪的脚步、給拖進了街口的教堂裡

他進了教堂、便靡索了一條橙子無意識的坐了下去、把聖經推到了身前的桌角上而後便用手托着頭、像翻起了舊影片似的、尋起那上演時的一幕々的劇情

「王先生！你是個信教的人怎可以和他人一樣的到我這兒來呢？」

「信教？可是世界上的男人如果都信教、那麼像你們這些個沒有人扶養的女人們、不就都得餓死和乾燥死嗎？」

「唉…々王先生到底是個宗教家、心—始終是忠誠的、慈善的」

呼…々…

王牧師的腦海、正像作起了白幔帳似的、映着那舊影片的時候、忽然一陣剪刀般的狂風從窗外颳了起來、於是他的影片、便頓時就被那剪刀給割斷了、他轉過了頭、從那黑暗的屋裡往外望了起來、那時的天空、是多麼可怕呵！一朵々的心靈上的污點般的烏雲、被那上帝的眞理似的狂風、吹的逃命似的急跑、而且那數不清的雲朵、更像王牧師這時的凌亂的情緒

「嘖！」這歎息是他內心的懺悔、也是他心靈深處的呼聲、他又回過了頭、仍讓那些個記憶裡的毒虫、分蝕着他的心

唵々々……

又一陣狂風、像魔鬼的手—像上帝的拳頭、將這教堂的窗颳得亂響、將他的心扇、震得顫戰、所以他這時的兩支眼、幾乎成了兩團火似的、向外閃着驚懼、恐駭的光

「是的！是的！男人有隨便玩弄女性的權利、女人就該有找男性談天的自由、我…々不能管她（太々）我不能去奪她的自由」

「我…我自已不好、我有罪我有着知法犯法的比旁人更重的罪、所以我沒有再去講教給旁人聽的資格、讓他們來聽我這個有口無心的罪人的空談」

「我…」當他的良心、實備他到這個地方的時候、他已從那橙子上站立起來了、他忘了外面的狂風、也忘了天上的烏雲、更忘了沒有灯火的黑暗教堂、他只記着一樣、應該對上帝懺悔、因爲那一切的記憶、太々的刺戟、給他沸起了要悔過的激情、所以他蹣跚的從桌子和橙子的中間走出了後、便邁上了按放着嚴肅—威武—使人有一種胆怯之感的銅十字架的跟前、又跪倒於地、繼着他便在那十字架前、像解剖自已、也像訓育自已似的對上帝懺悔、求宥了起來

「上帝！」他臉向着天花板「上帝！請你饒恕你這個在一時的混沌中曾違背過你的眞理、違背過良心的兒子吧！現在…現在你的兒子、醒悟了從今往後決不、再去作出那些和薩丹們一般無二的行爲、上帝！你的兒子、眞的醒悟了、上帝！天父！你還是一樣的愛你的兒子吧？」他的話雖還沒有說完、可是因他的喉嚨、已被淚水塞滿、所以這時他只會哭泣、咽喉了

外面的狂風、仍是不停的颳着、而且還不時的捲着砂石、撲到窗上、於是那砂石便和他那直流的淚水、奏出一種相同的復雜的聲響

經過這一陣狂風之后的天空、那點々的星火、圓々的明月、已從那雲隙裡、透將出來了、它使這宇宙獨成光明、而且不還從那教堂的南窗爬進了屋裡、射上了金色的銅十字架、又反射到垂掛着聖言的紙條的墻壁上、王牧師在地上流了一氣淚、和思索了一氣後、忽然又一個念想穿入了他的心頭、於是他便從地上站立了起來、當他從桌角上將聖經找到了後、剛想回去對他太々懺悔的時候、哭的他又站住了因爲他獲了眞理、發現了聖光、就是被銅十字架上的月光、反射着的墻壁上的紙條上的聖言

「不要再犯罪、主是世界的光」

椰子之果

島崎藤村作 魚行譯

從不知名的遼遠的孤島
寄去一個椰子之果！
別離故鄉的海濱
與波浪消磨了 幾個月的年華？

×

古樹的殘生亦然茂綠！
極枝的影子亦然消瘦！

×

以渚者爲枕
是獨身浮萍的旅人喲！
摘下了果子、胸里翻起
新鮮的流離的憂鬱！

×

若是觀到海 上落日的時候
激然的滴著異鄉的淚
思念夾著層々的夕汐——
何日歸回故國？

新刊介紹

楊慈燈先生所著「十二月宮裡的風波」論藝之書房出版、現已問世、全長一百七十頁、定價九角八分、全國各大書局皆有代售、據一般評、是童話書類之最高創作

世界電影院
十二月二十日起映至二十五日止
今日放映
女人心
本院每月一日、十一日定休日
下期放映
鐵扇公主

宏濟大舞台
愛的微笑
下期 廿一日起映 新華公司傑作
淚灑相思地
初次來連

淋疾與不姙症請服
都藥房之淋藥
各地藥房均有代售

化食消毒
空說消化不良胃腸弱
不吃仁丹是自甘痛苦
仁丹的偉効、遐邇皆知
消遍了全球、活人救世
胃腸・胃弱・胸滿・口臭・便秘・吐瀉・頭疼・疲乏・煩悶
仁丹穩奏奇功!!
仁丹

好評嘖々
世界独特的神效秘藥
京城 都藥房淋藥
本藥爲預防花柳
都藥房

罹患數年的淋病亦能全除

求子有方
還春有術

這都是科學的萬能
看這雄雞雄馬剔去了他的睾丸其生殖機能立刻消失雄雞的冠亦即萎縮牝的馬把那雄威頓減這就是去了他的生殖線減消了他的生殖活爾蒙
內含有多量生殖活爾蒙所以才能調整强化
凱韓氏補腎良藥
勃而興
人的生殖機能增加了男性的活爾蒙

總發賣 泰華西藥商行

感謝肺病良藥

梁占元謹啟

商人應如何防諜（3）

五、商人與諜報

秘密戰既是如前述那麼厲害可怕。尤其是須要國民每個人都要嚴加防禦。那麼爲國民一分子的商人。在商人的立場上應當如何防禦呢。秘密戰的種類中。頭一個是諜報。那麼先就廣對於諜報的防禦說一說。前面曾面曾說過。諜報的防禦多屬於官廳會社。等機關上的事。但有時商人也是有關係的。最要緊的在大商店或工場。所發行的說明書。營業介紹一類的印刷物裡面的數字照片有時也要被間諜採做爲情報的資料。所以印制這類印刷物的時候。可以預先同取締當局連絡一下。再有間諜有時裝做顧客的模樣。或用電話或親自到商店裡來打聽物價。進而打探別的事情。譬如他打算知道我國鐵的保有量的時候假做買斧子。到鐵舖問。斧子有沒有。你如果說。現在那兒還有斧子。全是代用品。這他便知道我國的鐵很缺少。如果你再把詳細的數字說給他他利用散在各處的間諜網把由各處探來的數字統計起來便可以成爲一個完整的情報這在大商店。工場的說明書。營業介紹的時候。也可以同樣利用間諜網集合多數零散的材料合爲一個完整的資料。對於來歷不審的顧客胡亂打聽是不應該把不必要的事情全告訴給他的。要嚴加注意。以上是對於大商店或工場應該注意的。其次對一般小販應該知道的。因爲要販是游動性的營業。那兒全去得了。如賣青菜水菓一類的小販。重要人物的公館有時全進得去。普通人進不去的重小地方。有幾種買賣人也可以進得去。諸如此類小販們那兒都去得了。而有的在官廳內部都不易知道的消息到在公館裡知道了。常到公館去的小販自然亦會知道。這自然也怪那位官員防諜不徹底。總之小販們是有容易知道種種消息的可能的。換句話說也就是有容易知道情報的特點的。從古來小販的這種特點就被利用着。例如水滸傳裡梁山的賊寇打救人。扮成小販的模樣混進城來劫法場。或者利用賣花婆之容易出入大家內宅來引誘良家婦女。所以現在的間諜假如也扮成小販。或設法由小販口中探聽消息。這也是可能的。對於這個我們當小販的應當拿出身爲國民的份子。要拿出愛國的熱誠來付應。其方法如果同業中有不審者侵入。斷定其爲危險份子而有與憑實據時。應該趕緊報官。要知道如不趕快報官。官家爲調查詳貌。有時自己本身也受連累的。其次有人對自己關於某事項再三追問。顧爲可疑時。官話要留意不可多說。如以上辦法。雖然身爲小販可是也能協力防諜的話。尊爲官家知道一定還要受獎賞的。與自己有莫大的好處即不然以能够克遂國民的義務而言。自己的心裡也是愉快的

六、商人與經濟謀略

其次商人最須知道的是經濟謀略的防止。在以往自由主義經濟社會裡的商人。自己好々的做買賣發財就可以啦。可是到了統制經濟時代則大不然。商人的一切行動全受限制買賣是無厚利可圖了。可是另一方面責任却加重了。担當着重要的配給業務。這已經不是以往的商人可比。因爲商人地位的重要。在經濟謀略上被間諜利用的價值。也隨之大起來。其中最普通的謀略是使商人囤積居奇。暗發本來商人的心理。全是願財的。所以就很容易爲謀略乘。舉個例子來說。譬如散布一種流言。說肥子快了。商人聽了便把肥子囤起來。以圖獲得厚利。這樣市上肥子便絕跡了。結果生活安定。亦受影響。人心就恐慌起來。於是擾亂後心不安的謀略。便算達到了。這是一個小例子。最厲害的時候。便要像前面所說的社會的經濟秩序。大加破壞。因商人各位由心裡把發財及利己的心理。要除。從新意識新時代。商人本身亦大受其害。所以對於這種經濟謀略。必須嚴防止。不作囤積居奇命的商人。

七、商人與流言

一、流言的防禦

……流言又叫作謠言。官廳常用……

（未完）

一言可以喪邦・隻字可以資敵

防諜強化訓練開始
徹底昂揚國民防諜精神
要望滿人予以積極協力

古野外事警察部長

爲使擧國民對敵方之諜報。謀略。布成完璧之防禦陣。以向貫遂大東亞戰爭目的上邁進。滿洲國自本二十日。全國一齊實施防諜強化週間。而我關東州。亦與滿洲國相呼應。以州廳警察部爲中心。自二十日全州實施一星期間防諜強化週間。此次實施之防諜週間。與從來之趣旨不同。以佔州內人口約八成之滿系州民爲重點。更望滿系州民積極的協力。古野州廳外事警察課長。當實施本週間。發表左記談話。要望滿系州民奮起

緒言

關東州自本日實施一星期間防諜強化訓練。關於本訓練實施之目的。如別項之警察部長談。使於地理的。民族的特殊環境下之關東州。再徹底戰時防諜。原來國民防諜。非州民全體協力。絕不能收獲實効本此觀點。佔全州民八成之滿系州民之防諜實踐。成爲戰時極重要之問題。而此次訓練。特置滿系州民爲重點。即因此之所以也

滿系州民各位。乘本訓練可體得防諜之本義。同時並望實踐於日常生活。下述乃當實施本訓練。爲贈與滿系州民各位之言議。略述所懷

第一、防諜之意義

雖方今防諜宣傳。廣汎施行然一部滿系民中。似尚有不知防諜之意義者。在前次舉行之戰時國民防諜強化運動。爲宣傳同各商店配布實施「防諜」之宣傳單。在某商店有客人問題此「防諜」宣傳單的意義。這時店員很自然的回答說「這是請注意傳染病的宣傳單」上述乃係部下特殊所親。見聞的實話。不知防諜的意思。怎能實踐防諜。此等亦命不識字的人讀書也。余敢簡單說明防諜的意義

防諜即「妨奸細」的意義。現在日本。以頑迷之蔣政權。美英爲敵。從事戰爭日本陸海軍。非常強盛。逐漸打敗對方而逐次敗北之蔣介石。美英。反擾亂日本後方。向日本內地。滿洲國。關東州。派遣多數奸細。此等奸細。拉攏滿系州民爲朋友。探訪秘密。流布流言。惑亂人心。或行放火。這作各種的惡擧

第二、大東亞戰爭之眞意義

探知此奸細。予之擊滅。即州民全體之防諜。即排除奸細之謂。而防諜有官憲之防諜。與州民全體防諜之二種。之誘惑。不爲彼流布之流言的惑。遵守官憲命令。各精其業爲實踐防諜計。有先了解此意義之必要

諸系州民中。相信有不知大東亞戰爭之眞意義者。此不知大東亞戰爭眞意義之人等。也有知道日本以蔣介石爲敵對而行戰爭。美英竟援助蔣介石參加戰爭者。但是大東亞戰爭絕非由此表面的所勃發。歸根的來說。即大東亞諸民族。能否由美英侵略中解放之乾坤一擲的大戰爭也。若此戰爭敗北。則東亞諸民族。永遠呻吟於彼等之壓政下。不得再見天日矣。所以此戰爭。絕非因日本的關係的戰爭。實乃日本爲大東亞諸民族。獲得恒久的和平之戰爭也

美英何故稱爲侵略家。打開盎格魯撒克遜民族之東亞侵略史。即可一目瞭然矣。爲北海海賊之子孫。吸取慘虐的血液之彼等。其如何在東亞之天地。伸展慘酷的侵略魔手耶？其被害者即印度。中國。印度

受美英思想宣傳而盲目之日本遂毅然蹶起。打破彼等之陰謀

人等。不感覺美英使略。反而尊敬。似此等人等。當想起一九二五年。希克斯內務大臣。在英下院之放言

彼得意公言之「吾人非爲印度人而征服印度。吾人征服印度。乃爲確保我商品的爲善。吾人實爲確保我商品之販路而征服印度也」其督教傳道彼等之文化程度。此乃無意義。而如逃亡於深山內。不解我日本之眞意。以抗戰救國爲呼號。摩纖其無益抗戰之蔣介石完全爲受盎格魯撒克遜所驅苟延殘喘也

日本今乃爲拂去東亞之暗雲。以悲壯的決心。而起正義之師。余願州民各位。充分認識大東亞戰之現實立於此現實上。必能自覺大東亞諸民族所嚮之途唯一而已。即與日本協力。擊滅美英也。無此認識者。必中奸細之誘惑。而有誤身之危險性

第三、要認識戰時下各種統制強化

今日不同交戰國。中立國。國民生活各分野。皆受各種統制。乃係世界各國共通的現象須知我關東州。反比較的爲安逸的地域。莫斯科本年二月以來。爲食料品而配給者。除麵包外奶油五兩。四月五日之復活祭。僅配給五兩肉。所以蘇聯實行物物交換。即是乞食者給他錢。他也不要。英國因食料不足。如受招待。拿食物即爲禮儀。重要之物價。自皇軍……

第四、勿信流言蜚語、勿傳與他人

俗有「一犬狂吠。萬犬吠之」之諺。既至戰時。人心欠冷靜。易失冷靜。乘此時機敵方之奸細。流布虛構之流言往來之人等。未判斷眞否即信之。而傳與他人。立即漫及各方面。雖有謂此皆愚之事之人等。亦未可知。然係事實。此皆爲奸細之援助者。曾當關東州民籍令施行前流布「此乃日本調查戶口。强制徵兵之準備也」之流言。此可謂妨害國策遂行之最惡質的流言也。似此等流言。多爲間諜。利用爲擾亂對方國民之手段。所以防止流言之方法。第一勿信新聞發表以外之事實。勿傳於日滿國流言。並勿對他人傳說。如斯戰爭遂行上有惡影響之處之之務力。歸於泡影。此即國民奸細苦心創作之流言。不能普及。僅在局地而消滅之。則彼防諜之勝利。再願注意者。即……

第五、普及徹底官憲協力思想

從來滿系州民間。多有敬遠官憲。「雖知不告」之封建的舊思想。非打破此舊思想。則不能實踐防諜。原來膺懲戰下……

第六、謹慎自己之行狀

奸細爲實行諜報宣傳謀略等之秘密工作。首先物色適當之人物。以使彼實行之。所謂適當之人物。即好賭博或酒色有溺癖。以及抱持變質的思想者。作一次選定目標人物。乘彼之弱點。以甘言誘惑。第一次無理使之實行。第二次即威嚇云「閣下既與我等爲友。如不從時。即受制裁」迫至該云「失敗啦」後悔之時。則已爲時不及矣。爲奸細。而被徹底利用者。乃爲普通之事。以檢擧間諜事件觀之。則有多數發見。並非奇事此種原因。乃因自己行狀不佳。而爲奸細所利用。故須常保持自己之生活而不有爲他人誘惑之弱點。此乃爲個人防諜之要諦也

第七、絕滅經濟事犯

根據所統計稱。最近經濟事犯。依然有增加之傾向。因此對於計畫經濟之運行。有相當阻害。以助長物資之偏在。價格之暴騰或暗發等。如以前經濟事犯。爲表現最強烈之個人主義。對於他人之犧牲。而於自己有利。即以宗教的。亦爲不許之事。尤其對於以州內之物資。密輸山東方面之徒。確爲州民共同之敵。有職宜監視。報告官憲。阻止之必要。何故即州內物資之流出。無拘直接或間接。於我等自身上。均有極大影響之故也

一國經濟力之消長。對戰爭遂行上實有莫大關係。敵人以經濟防諜立場觀之。相信必須事先滅絕經濟事犯。對此一點希望州民各位。予以協力

結論

以上爲敵人當茲訓練開始之先。對滿系州民各位。說明防諜上之期望。總之所謂防諜者。須把持大東亞戰爭之眞意體貼官憲之方針。本爲日滿一德一心之大義。滿州民之本分然而祇知防諜。不足爲功。尚須徹底實踐。發揮所期之効果。故如前所述。希望州民各位。應以本訓練爲契機。理解防諜之實體。同時在生活上極力實踐。若期從本訓練之實意義所至

照片說明
上即故于冲漢氏之慰靈祭。下左于民生部大臣致祭

故于冲漢氏慰靈祭 己嚴肅擧行

【遼陽訊】建國先覺者故于冲漢氏。於大同元年。在星個浦逝世。而十月十五日。恰逢建國一週年之佳年。故將親日政治家之墓地建築於日俄戰線遼陽會戰聖地攝山之北麓。遼陽郊外南八里庄新立屯地方。是以遼陽市縣並協和會。遼陽市縣本部共同主辦之下。於十八日午前十一時。由其遺族。生部大臣于靜遠氏。政府代表王統計處長。軍代表五百八十五部隊長。協和會代表三宅中央本部長。並遼國之同會奉天省本部事務長。小林鐵太郎代議士以下十數名。知已。此外關係官民數百名列之下。以神式擧行嚴肅慰靈祭云

確立防諜萬全堅陣
全滿各地展開熱烈訓練

【新京訊】爲確立家庭。職場一致防諜之防禦堅陣。大東亞戰爭底於勝利凝集。全滿四千三百萬國民於防諜一點。全國防諜強化訓練週間。即自今二十日起。不論都市農村。全國均熱烈展開。在此週間中。自國都新京以次。於全滿主要都市。除動會社官廳商店等。及其他一切之態勢外。並以戲劇。電影。宣傳畫。及開防諜展覽會。講演會等。而與以防諜具體的容案。以菸昂揚徹底國民防諜意識之進軍譜。再促官方。會社。對其出入口之取締。再加一層緊嚴。布置防止間諜潛入完璧陣。同時並使對其全職員。對於諸種想定施行本格的防諜訓練。至於地方側之訓練。則基於防諜省委員會之指令。對縣公署。地方廳以及山村僻地各村落。用防諜巡廻電影。紙劇等實施外。更對滿系民衆。實施防諜訓練。如斯本週間。將全滿之機能集中於國民防諜一點上。而布使敵國無寄動之餘地之鐵壁

假飾良民暗爲諜 巧妙工作難破獲
某國間諜作成調書

【奉天訊】間諜在眼前。此十日深夜。在奉天驛前某旅館乃在大東亞戰爭勃發前。潛明門前。於零下十幾度之嚴寒的奉天某國諜報課略員的全貌。冬天。受嚴密監視之特察官。繪。再加一層之間諜。新京。奉天。京濱一外任某客（三十）。其後被之「間諜」在奉天爲成「間諜十個月所供之「間諜」的口供。竟作成現在之老大的調查諜」很減。康德某年十一月三……

間諜蒐集斷片情報 後方國民更須留意

爲喚起徹底防諜 擧開滿人懇談會
收穫良好成績圓滿閉幕

關東州爲順應滿洲國。自廿日起施之間諜強化訓練週間。在期間內亦實施訓練。大連大廣場警察署。十九日自下午一點半鐘。招集界內滿系有力工商各界人士。約有五十餘名。特擧開間諜預防懇談會首先擧行國民儀禮後。由橋本警察署長……

消火救護渾然一體
充分發揮民防空之底力
綜合訓練第二日之經過

防空法改正後之今年度第三次綜合訓練。依再編成之州內防空陣。自十七日起。先由大連甘井子東分團及貔子窩……

優秀服料
標準流行
大連
豊隆百貨店
電三三四二五

長生醫院
內科小兒科專門
院長女医士王德芝
院址大連市兵生街六ノ一二
電話三四九八二番
病室完備 入院隨意

宏愛醫院
診療各科 設備完善 入院隨意
大連西崗平順街十番地（大連池身北）
借用電話㊂一七五九
院長孫悅偉

惡性淋疾請用都藥房之淋藥

出兌聲明
茲爲大興公經理王子言病故該號無人經營今股東協議將大興公所有舖垫及本街外城存欠賬碼擴數出兌馬和庭一切事務盡歸該人處理嗣後大興公和記勿論盈虧概與前事無涉特此登報聲明
營口大興公股東代表 高心銘

接兌聲明
今接兌大興公所有舖垫及本街外城存欠賬目自接兌日起勿論何家川往存欠盡歸敝人負責處理嗣後大興公和記如有損益與前股東毫無干涉特此聲明
營口市大興公和記 馬和庭

協和女子打字學院
隨時報名 隨時入學 附設印書部專打日滿文件 謄寫版刷
函索簡章 付郵四分
大連惠比須町一六九
呼出電話三一五一二番

丟失土地執照聲明作廢
敝人約於康德九年八月三十日因不慎將坐落北鎮縣城南廣寧站村頭台子屯新土地執照五張舊照一張遺失日後無論落於何人之手概作無効特此登報聲明玆將每張號碼及方米列後計秀蔚芝領名土地執照一張
……
證明人北鎮縣 秀蔚芝

天道命名社
本社專科代人選名改名轉運並查命名之道爲人生最重責任孔子曰必也正名名不正則言不順……
社長 孫伶孚謹啓
社址大連西崗商會後身泰公街廿五番地

商業簿記
本院爲便利國內外各地學習者起見特設函授商業科……
大連市大同街五六〇番

專門眼科
清華眼科醫院
（入院隨意）院長何守倫
地址大連市沙河口仲町一〇七
大正通電車站道西借用電話四……

神相亞希夷
寓西崗新開大街南頭路東即是電話（三）五七九七

北京星卜命相
神算雲遊奇子
立本大旅社

主要營業種目
パルプ、洋紙、化學藥品、工業藥品、農藥、染料、塗料、礦油、建築材料、機械工具、金物、雜品、各種纖維、絲、織物並二纖維衣料製品

資本金參千六百萬圓
伊藤忠商事株式會社
丸紅商店株式會社
岸本商店
合併

三興株式會社
取締役會長 伊藤忠兵衛
取締役社長（代表）伊藤竹之助
取締役副社長（代表）岸本彥衛
本社 大阪市東區北濱五丁目卅五番地
滿洲元店 奉天市敷島區協和街五段一號
大連支店 大連市山縣通一八九

補腎 育胃 寶 健腦
主治……
特長……
歡迎……
房 金勃先藥

大連 中央文具店
浪速町五十四番地
電話二六五五番

文化殿堂
和文中一 洋房外應 紙用書俱 張具籍全
天華商行
大連市浪速町四六
電話二一四六三〇

以滿洲鐵鋼之底力 充長期戰勝經濟力

完遂對日供給建立不滅金字塔

【新京訊】昨年十二月八日大東亞戰爭勃發時、第一次五年計畫之最終年度終了、舉鐵鋼滿洲總力擬酬親邦日本役義之鐵鋼界、亦無重役駆延工苦力之差別、更亦無昭和製鋼本溪湖東邊道開發之區別、確立總力一體國結之必勝必成體制、邁進鐵鋼增產、昭和製鋼與本溪湖之新設熔鑛爐、開始熔鑛、完遂昭和之對日鋼鐵供給計畫、建立不滅之鐵鋼金字塔、本月廿五日、待望中負有高級低燐銑對日供給增強之重大使命之本溪湖宮原第二熔鑛爐、於共榮圈之感激裡、舉行入火式、於此機會將日本之戰力、一九四三年度以降低下、美英戰鬪有力展開之英美一流對日滿兩國經濟之錯誤認識、依事實打破、若回顧鐵鋼滿洲之建設、亦不徒爾

△昭和製鋼

大東亞戰爭勃發時、政府即決定戰時經濟緊急對策要綱、期完遂昭和製鋼之對日銑鐵供給、確立戰時增產體制、發揮出銑率十四%增之驚異的能力、比豫定期日先二旬、於三月十六日對日豫定全量、悉々供出終了、將鐵鋼滿洲之威力、完全發揮、繼於六月四日爲同所之新威力、第二製鋼完成之第一期計畫完成、舉行盛大出鋼式

第二製鋼工場、以確立昭和鋼鐵一貫作業體制爲目標、基於第一次五年計畫、邁進建設依第一期計畫之完成、生產第二工場生產能力八十八%、同所之增產計畫、事實上建設完了、再本年度對日銑鐵供給、上半期出銑、顯著增加、業已供給豫定量之大半、光輝之成果、又得確保、同所以其餘力、將下期之重點、置於製鋼部門、於謀國內鋼材之自給自足同時、並期對日鋼材、鋼塊之增送

△本溪湖煤鐵

爲日滿鐵鋼事業之異彩、担當生產強粘結低燐銑之本溪湖煤鐵公司、一月完成待望之宮原第一熔鑛爐之低燐銑噴出、同熔鑛爐、昨年十月完成即行入火、邁進增產製鑑用鐵板再今春貧鑛處理之脫燐試驗成功、應付大東亞戰爭下、益呈增大之低燐銑需要於鐵鋼滿洲之技術陣營、更添一層之精彩、如斯二十五日舉行、宮原第二熔鑛爐之火入式、隨第三、第四熔鑛爐之完成、躍進鐵鋼滿洲之偉容、對敵性國家予以一大壓力

△東邊道開發

殘存超高品位鋼、強粘結炭石灰石等稀有之製鐵資源之東邊道、自大東亞戰以來、以現地製鐵所開設計畫之完成與對昭和製鋼、本溪湖之鐵鑛石增送、置爲重點、繼續躍進

大栗子、七道江之鐵鋼石增送、致有相當量之增加、下半期、待轉用昭和製鋼、本溪湖之豫備器材謀輸送之機械化結果、同所有鐵鋼石供給能力、更一段強化再爲現地製鐵計畫一環之二道江電氣製鐵工所之粒鐵製造試驗、活用大栗子之世界的富鐵、有純鐵度九九、八%之驚異的成分之粒鐵、製造成功該粒鐵、有極度之低燐性、可以果成高速度鋼之使命、具有特殊鋼生產之特別使命之東邊道現地製鐵計畫、將企業化

完成物價對策使命

北京市編組商業勸導隊

【北京訊】第五次治強運動於華北各地熱烈展開之際、北京市社會局特聯合警察局、區務監理處、新民會北京市總會、市商會、並各公會幹部人員、組成商業導進隊、於北京市內各商業街道、實施大規模指導勸誘工作、藉資促進北京市商民之自動反省、而協力當局施策、以期達成五次治強運動之目的、並得完成緊急物價對策之重大使命、玆將商業導進隊之指導要領、及視察要點、與視察期間、區域等、分別說明於後、視察要點、1各商存貨、有無申報、2申報資本、是否確實、3對於標價售貨、是否遵照辦理、4對於各期預行之適正價格、及許可價格、是否遵守、5交易狀況有無不正當行爲

實施要點、1關於物價對策之眞意、及配給機構之編成澈底解說宣傳之、2對於各商之違反行爲、應酌量情節輕重、加以適當制裁、3對於惡質違反行爲者、宜行澈底檢舉懲處、而使各商有所警惕、以增強本次視察之效果、4本次視察、以澈底普及爲目標故宜施行連續視察、於必要時、並得施行隨時抽查制、以期確實把握京市商業之全貌、視察期間、自十月二十一日起至十一月三十日止

活況、然尙未到本格、大豆、包米爲雜穀、小米、高粮爲新物、由津浦線南段滕縣台兒莊方面、陸續登市、就觀最近濟南粮棧公會之交易量

	小米	高粮	包米	大豆
一月	三〇〇	一四〇	一〇〇	一五〇
二月	三〇〇	一四〇	一〇〇	一二〇
三月	六〇〇	二五〇	一四〇	一五〇
四月	七〇〇	三〇〇	一四〇	一四〇
五月	四〇〇	一九〇	四〇	一二〇

高粮、包米、大豆等、之雜穀類、一日平均千包程度

儘先創立青果會社

水產會社約遲一個月程度

井之上生必課長歸後已內定

改革大連中央卸賣市場(野菜市場)之關東州青果配給統制株式會社、改組關東州水產振興株式會社魚市場機構之關東州水產配給統制會社之兩社創立問題、已攜帶創立東渡中之井之上生必課長、先日於求得大藏省、對滿事務局及其他關係方面之諒解同時、將得到資金調整之內諾、歸廳以自十二月開始運營、水產會社來年創立、待機構整備後、自二月前後、開始本格的業務、兩會社均待認可後、正式發表統制要綱、會社設立要綱、會社運營方策等

來、以州廳爲中心、以大連市民政署爲發起人、繼續進行準備工作、互相當細部之具體案業已內定、再按諸般之情形、決先創立青果會社、水產會社約遲一個月、而後創立、只待正式認可、本月中當可得到認可、至時即着手創立青果會社至十一月中旬、即創立完成

兩會社資本金、各五百萬圓、青果會社、爲營團的法人、水產會社、爲普通法人、前者似以大連市中央卸賣市場仲賣人、州農會、生產業者側之有力者爲股東、後者則以州水產會、水產關係有力業者有仲賣人側爲股東

且兩會社事業內容、爲辦理品(青果類一般、鮮魚類一般)之輸出入、蒐貨、配給貯藏、價格等之全面的統制尤其關於青果會社之場合地方產青果之蒐貨、水產會社之冷凍貯藏等之實施方法

配給民食十六車

關東州雜穀配給實業組合前日(十六日)將庫之雜穀撥出十六車配給大連滿人食粮配給店、兩各食粮配給店、將於月內即開始向各配給店配給計配給者黑皮豆十一車混保大豆五車云

濟南周邊地區 雜穀交易狀況

【濟南訊】濟南周圍地區之新雜穀登市、已入十月、漸呈

牛心台炭礦組合 讓渡交涉圓滿解決

【本溪湖訊】爲即應政府之石炭增產計畫、年來成爲懸案之本溪湖牛心台炭礦組合之向溪城炭礦株式會社(本社閻野原)讓渡交涉、頃已圓滿解決、於七日業在本溪湖簽字完了後、繼續於十二日大昌公司之開始而行開張、按牛心台炭礦組合、當初係新興公司、裕和礦業、大興公司、同合煤礦大昌公司、開成公司六炭礦組成、在以往十數年間、予國內炭業開發貢獻莫大、但其後因

本溪湖煤鐵公司買收礦區、以致現在之炭礦、大興、裕和、大昌三大礦區、出炭能力年產可達〇萬噸、是故其讓渡價格據稱合計礦區、土地、採礦技術器材等、約達四百七十萬圓但當本期讓渡、該組合炭礦理事長山本造酒三郎氏以下全從業員、對國策、俱抱非常之熱意、予以莫大協力、再溪城炭礦、對牛心台礦區今後之運營、期其積極的開發、現資本金五千萬圓之倍額增資於最近之將來、即期待實現云

利用廢止油坊工場

充倉庫、宿舍、事務所等

州廳當局處分工場土地之方針

基於關東州油坊工業統制要綱、滿洲擠式油房企業之統合、決設立合同會社二社、將主要工場十處及包含其他相當多數之小規模工場、決定閉鎖廢止、州廳當局、關於此等廢止工場之利用、擬使用於最有効且迫於緊急之方面、對廢止工場之所有者、規定「工設備、讓渡於新設會社後、關於工場房屋並工場土地之處分亦須受州廳認可及指示」一項即關於處分、有監督權、大體以左記方針處分

一、埠頭之近接地域(主爲營町所在)者、可及的作爲倉庫使用、以謀緩和埠頭之滯貨、及提高埠頭貨物辦理之能率

二、官廳會社、商店街之近接地域者、用爲事務所及其他、以資緩和事務所難

三、工場地域及近接地域者、利用爲工場從業員及勞務者之住居或共同宿泊所

四、沙河口之一部工場、以充近將創立之東亞橡皮工業之工場使用

強化金融體制

將合併多數金融機關

【北京訊】華北於共榮圈內經濟地位之重要性的增加、與華北經濟之開發有表裡爲因之關係、且必然的會使華北金融體制、有再強化整備之必要尤以因大東亞戰爭爆發、天津租界之開放、與去年十二月公布之金融機關管理規則、更加強對銀行及銀號之指導監督地位、而增加聯銀統制金融之力量、華北金融機關、其數量於事變後、異常增加、今後此等多數之金融機關、將盡力設法使之合併、而成爲具有相當規模之金融機關

金融合作社 九月末業績

【新京訊】全滿三十五商工金融合作社、隨最近公布之商工金融合作社法、而行強化體制、於金融新體制下作有力之活動、最近存款愈漸增加、統計如左

九月末於各社存款、累計一億四千三百七十萬三千圓、以地區別單位合作社九月末存款借出狀況如下(單位千圓)

	存款	借貸
奉天第一	五、八四	六、三五
瓦房店	三、六三	一、六七
大石橋	二、四〇一	一、三一
營口	五、九六	五、六六
鞍山	八、〇七	三、八五
遼陽	三、一三	二、三五
鐵嶺	一、六八	一、〇九
開原	二、一四	二、四〇
四平	二、五〇	二、四三
撫順	七、八二	四、八七
公主嶺	一、八三	二、七〇
新京	二、六三	六、五六
安東	三、九三	三、〇四

啓東香烟 特別提供

州內所消費之香烟、因然專特滿洲國供給、但由於自製品主義、一變而爲原料主義之結果如「前門」「花刀」「鬼頭」爲嗜烟家所欣賞之啓東烟草會社之製品、殆行歛跡、而如今雖有「鳩牌」「綠牌」朝鮮香烟代之、但玆恐其因滿給關係急激轉換、爲備其萬一計、故決定格外供出一萬支此批香烟約於十一月頃即可輸入云

麵粉計劃大宗到貨

前日輸入四萬八千袋

期州民副食麵粉。配給之充足計、關東州小麥粉輸入配給實業組合、十月份曾計劃大宗輸入優良麵粉、此次麵粉於越昨十七日輸入四萬八千袋、當已由小麥粉輸入實業組合側到收入庫、其外並擬十月以內尙來十餘萬袋者云

朝鮮物資 力向南方輸出

【京城訊】關於朝鮮物資之南方共榮圈輸出、以往基於以日本安南貿易協定爲基、以安南爲對象、計畫貿易、總督府玆於最近南方諸地域之建設

遂行、緬甸、馬來、泰答及爪哇其他亦將促進貿易關係、以朝鮮貿易會當先進行代表者赴東上與關係方面作具衝、而安南之貿易同當品樣子取獲佳鮮內業者同地方嗜好者、以相宜產輸出、同時即安南以方諸地域亦以同樣辦好品呼喚業者依此方針狀態之半島經濟、殊呈活

場注目、再董役及幹部人事詮衡等、亦已內定、對青果會社豫定以大連市職員担當流用

籌設製紙工業會社 開始操業將在明春

關東州內所需要之紙及紙製品、從來全部仰賴日本內地供給之、但最近因爲內地之輸出停止、滿洲國方面之供給、亦陷於不可能狀態、同時州內之製紙、又不能自足、所以州廳當局、鑑於此種情勢、實有加以愼重考究之必要、假設要設立製紙工場、則首先更必須研究立地條件、所以目下開始調査中、但近來因爲資金調達及工場立地、均有相當眉目、故不久即創設關東州製紙工業株式會社、以期其急速實現所謂資金調達、即州紙業統制協會之加入者(貿易業者)按其實力、實行出資、關於工場立地、則檢討大連市內及州內各地區結果、因爲水的關係乃推選普蘭店爲候補地、如今金谷資材課長以下主務係員一行、正視察現地中、大體已決定該地區來處矣

此外更急速規定發起人、以便着手準備、而會社資本金爲二百萬圓左右、工場全部新建築、豫定於下月中旬、即將具體案策定終了

又、關於原料則由紙統方面受領製紙原料、如今業家應允將來必有相當生產力、大約來年春、即可開始操業云

日內即將配給 男女更生襪子

州產雜穀買收情況 人情了然成績極佳

關東州雜穀配給實業組合自月之五日起、開始買收州產主要雜穀、結果、以各農林既已了解買收一切、以故買收成績頗有可觀、查自十日至十九日間由旅順普蘭店金、貔子窩等各管內農業組合輸來雜穀達五十八車之多、按到貨情形本年雖州產農作物微行歉收然以買賣雙方頗示好感以故本年之新穀買收亦絕減於往年

滿洲曹達 擴張製鹽事業

滿洲曹達株式會社、爲擴張戰時下益感重要化之製鹽業計、決計畫投資約七十萬以補強州內蘇家屯、前南及南北董家溝西鹽田之工事、及因鹹水精製材料之購買困難、將鹹水鹽田變更爲團體鹽田、該會社其必要擴張事項云

日內按各組合員商成績配給云

社倉庫取出、該組合決定

△商況

股票

◇大連長期股票(十月十九日)前場

五品	放	中	收
	三四五	三四五	三四五

◇短期股票 放盤 大價 小價 收盤

五品	三四五	三四五	三四五	三四五

◇奉天市滿取市況 放盤 收盤 大價 小價

國債

額面百圓之價值 經過利息之價值

強肺精壜

本劑係濃度維他命B_2複合體，標準製品，乃不需腸胃自身之負擔而完全收吸，發揮顯著效果。

特別慢性腸胃疾患，結核，熱性疾患等，惟是本品克奏最理想的治癒效果一面發揮獨自作用……

賦活身體細胞組織，旺盛新陳代謝機能，速解疲勞倦懶，一全面增進體力精氣，効極確實也。

一〇〇片・三〇〇片　九〇〇片・藥局有售

總批發所 股份有限公司 玉置商店 東京市日本橋區本町一丁目

理研 維他素 片 YITAS

新到特色 相士神靈子 寓現 保險決疑社

能知你父母存亡？判斷你買賣盈虧？瞭然你婚姻順逆？細看你目前愁慮？

兄弟幾位 商買利鈍 隱憂合情 要妻賢惠 軍政升遷 心腹忠奸 朋友忠奸

子女多寡 謀事成否 宜進宜退 災病吉凶

過去未來 家庭吉凶 處世立身 終身結局

一生禍福 來往吉凶 當面決疑 課金一元 相談三圓 寓西崗得勝街得勝社東鄰 保險決疑社

經濟部發行裕民彩票中彩番號表

第四十三回裕民彩票中彩號碼
五等中彩號碼於康德九年十月十九日下午發表並自本日起在各地代賣所憑票兌付
康德九年十月十五日

頭彩 壹萬圓(1)	三彩 壹千圓(1)
12,012	15,360
附彩 五拾圓(2)	附彩 五圓(2)
12,011	15,359
12,018	15,361
二彩 參千圓(1)	四彩 壹百圓(12)
9,759	8,207
	8,052
	11,596
	14,982
	23,401
	27,783
附彩 拾五圓(2)	
9,758	
9,760	

四彩 (續)
27,134
37,951
38,763
39,863
44,706
47,421

五彩 五拾錢																
2,261	29,335	6,665	18,102	31,503	518	1,648	5,262	9,105	12,581	15,518	19,361	22,631	26,354	30,600	33,525	35,789
4,208	34,079	7,074	18,705	31,874	432	1,681	5,272	9,180	12,614	15,646	19,368	22,647	26,457	30,610	33,528	35,807
4,771	35,198	7,433	19,013	32,353	440	1,690	5,374	9,551	12,651	15,793	19,371	22,655	26,716	30,677	33,543	35,976
10,034	36,329	7,494	19,233	32,582	748	1,738	5,418	9,583	12,835	15,833	19,404	23,007	26,724	30,774	33,553	36,071
11,238	37,361	7,621	21,005	34,332	767	2,134	5,455	10,020	12,881	15,840	19,443	23,086	26,947	30,888	33,756	36,438
11,570	37,538	8,038	21,005	33,267	843	2,174	5,560	10,085	12,882	16,091	19,569	23,230	26,977	31,052	33,769	36,459
12,350	39,451	8,372	21,128	35,990	860	2,401	5,955	10,189	12,910	16,152	19,790	23,336	27,026	31,063	33,781	36,637
13,710	41,145	8,459	21,7[illegible]	36,474	880	2,627	6,002	10,260	12,990	16,290	19,804	23,348	27,149	31,222	33,799	36,685
13,921	42,921	8,881	21,718	36,751	938	2,635	6,102	10,280	13,011	16,315	19,923	23,367	27,192	31,242	33,832	36,975
16,484	45,450	8,912	22,198	36,813	1,026	2,947	6,151	10,348	13,085	16,488	20,015	23,506	27,211	31,344	33,836	36,976
17,464	47,503	9,425	22,717	38,317	1,104	2,992	6,366	10,385	13,099	16,654	20,070	23,748	27,224	31,387	33,862	37,047
25,749	47,931	10,182	22,608	38,706	1,127	2,996	6,403	10,541	13,131	16,755	20,138	23,881	27,264	31,422	33,878	37,052

(代賣人 滿洲興業銀行株式會社)

虎骨花蛇露 老福順堂

本露主治半身不遂口眼歪斜腰腿疼痛四肢麻木肝胃氣痛小腸疝氣陰虛腎寒血虧氣弱及婦女經冷帶下等症本露較虎骨花蛇露酒料加重効力特別殊大

奉天市大南街一段一九四號

歡迎外埠批發利潤格外從優

每瓶四圓五角函購木箱郵費一圓六角

虎骨熊油膏 本膏主治與露相同隨症貼在軀幹及四肢各部每張一圓函購每次加郵費三角

當日止咳 益肺丸

此藥係家傳經驗秘方、屢試屢效、專治男女老幼、一切咳嗽、新咳、久咳、肺炎、干咳、勞傷咳嗽、喘、或久咳、胸脅疼痛、肺膜炎、氣喘、火咳、癆病夜汗、飲食無味、久咳、自汗成癆、夜咳...

新大陸藥行

于貴麟推拿

嬰兒百病

寓西崗福德街七番地

一、推嘔吐泄瀉紅白痢疾 二、推霍亂傷寒血淋 三、推五積六聚吐血 五、推自汗盜汗中暑 七、推紅白口瘡牙床 九、推...

二、推急慢驚風 四、推水腫臌脹 六、推沙淋 八、推...

賽克買因 男性賦活荷爾蒙新藥

鯨睾丸製劑

初老期！老年期！ 活力減退 疲勞倦怠 肩凝、耳鳴

壯年期！青年期！ 神經衰弱 記憶力減退

◎使用法及用量 片劑每日三片一次或分三次服用、同時如併用注射劑」効果益佳

又當持久注射之時、須常變更注射部位、並宜注射於此較的深部

包裝 片劑 三拾片、一百片 五百片 注射劑 〇・五西西 五管 拾管 五拾管

製造發賣元 大日本製藥株式會社 本店 大阪市道修町 支店 奉天市大和區浪速通三十九

愛表斯

調整腸胃 解除疲勞 唯一妙品

腸胃 居人身最重要部份 如果有失健全不僅積滯膨脹便秘不通，且精神萎靡疲勞倦怠百病接踵而來 愛表斯是治療上述疾病最理想的腸胃良藥能迅速輔助消化清潔腸胃使各器官儘量發揮作用，產生新活力新精神

主治 消化不良 胃酸過多 腹痛吐瀉 常習便秘 疲勞倦怠 一般衰弱

三百片・一千片 各大藥房均有出售

EB166

專招女生

奉天 漢英女子打字學院招生

課期入地 程 學址

四個月卒業(兼授日滿語) 日滿文打字 漢文打字

論天大南門裡警察署南郵票勞路東胡同大院

本校推薦職業 同日滿文打字所 浪速町二番地 內附章郵票 各種日滿文件 電話二九二八四番

健胃 十寶丹

因氣因食●所得 急性慢性●胃病 百服百效●去根 霹靂驚人●治癒

主治 肚腹寒痛 心腹脹悶 時常打嗝 肝氣不舒 消化不良 食慾減退 血瘀氣滯 停食停水 積聚腫症 腹內病塊

奉天大東門裡王府 西春堂

每價 壹打 伍拾元